

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 299 900 \$

- Superbo 4 ½ di 1.107 piedi quadrati
- Sala da pranzo e salotto in spazio aperto
- 4 stanze e una camera da letto
- Ufficio/Ripostiglio adiacenti all'area lavaggio
- Costruzione Latella 2008 con vista panoramica

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino Dal 1941
www.cittadino.ca CANADENSE

Anno LXXVII N° 13 | Montréal, 4 APRILE 2018 | 1.00\$ + tx

TERMOPOMPE ECOLOGICHE
Panasonic

Per avere il meglio si deve acquistare il meglio!

VENDITA • SERVIZIO • INSTALLAZIONE
CLIMATISATION THERMO-CLIMA

www.thermoclima.ca 514 497.0323

PUBBLICITÀ

Berchicci
www.berchicci.ca
Sempre alla Ricerca del Meglio

PASTA 'DE CECCO'
1.99\$ /L'UNO

PANGRATTATO ALLE SPEZIE 'MILANO'
680 GR 1.99\$ /L'UNO

POMODORI 'AURORA' PASSATA O CUBETTI
0.99\$ /L'UNO

TONNO 'AURORA'
0.99\$ /L'UNO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 APRILE
6205 BOUL. COUTURE
Saint-Léonard, Québec
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15
Fino ad esaurimento della merce.

PUBBLICITÀ

QUÉBEC a pagina 4

In vista del voto, budget generoso di Couillard

IL GOVERNO APRE I RUBINETTI

SERIE A a pagina 12

STOP NAPOLI: LA JUVE VOLA A +4

L'APPUNTAMENTO a pagina 10

Il film **"IL RISVEGLIO DI UN GIGANTE"**
al cinema Guzzo
DA VENERDÌ 6 APRILE

NISSAN Innovation that excites

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN CHOMEDEY
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa, Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**

PUBBLICITÀ

PROMOZIONE ROGUE 2018

59\$ /Settimana per 39 mesi*

*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

PRIMO PIANO



Irruzione a Bardonecchia, caso politico tra Italia e Francia

Non si placano le polemiche per l'irruzione degli agenti della Dogana Francese, venerdì sera, nella sala della stazione di Bardonecchia dove la Ong 'Rainbow4Africa' lavora per assistere i profughi. Gli agenti hanno costretto un migrante a sottoporsi al test delle urine. L'episodio rischia di diventare un caso diplomatico. "Sono fatti gravi. Così di certo non si fa la nuova Europa", ha twittato il segretario reggente del Pd **Maurizio Martina**. "Se Macron pensa che siamo una colonia sbaglia in pieno" ha affermato il segretario nazionale di Si **Nicola Fratoianni**. "Non siamo la toilette di Macron", il duro commento della parlamentare di Fdi **Augusta Montaruli**. La Farnesina prima delle dichiarazioni di Parigi, che parlano di legittimo intervento, aveva chiesto spiegazioni al governo transalpino.

Guerra dei dazi: la Cina risponde a Trump

Tariffe su 128 prodotti statunitensi per 3 miliardi di dollari. Il conflitto potrebbe inasprirsi: Trump pronto a una nuova stretta. Coldiretti sorride: "Vantaggi per il vino italiano"

PECHINO, (*quotidiano.net*) - Arriva la risposta della Cina nella guerra dei dazi lanciata dagli Usa. E dal botta e risposta, sorprendentemente, potrebbe avvantaggiarsi anche il vino italiano. Lunedì Pechino ha annunciato l'operatività, da subito, dei dazi su 128 beni importati dagli Stati Uniti, tra cui carne di maiale e frutta, per un valore totale di 3 miliardi di dollari. È la risposta, attesa, alla "mossa protezionistica" decisa dal presidente americano **Donald Trump** su su acciaio e alluminio. Lo riporta

una nota del ministero del Commercio, in cui si sollecita Washington "a revocare le misure protettive che violano le regole del Wto" e a "riportare i rapporti bilaterali sui relativi prodotti alla normalità". **I PRODOTTI COLPITI** - I provvedimenti Usa vengono definiti "un abuso delle clausole di sicurezza" dell'organizzazione mondiale del commercio, secondo Pechino "colpiscono seriamente il principio della non discriminazione nel sistema multilaterale del commercio". In questo modo "gli



interessi della Cina vengono seriamente danneggiati". Sono 120 i beni target individuati su cui è stata apposta una doppia serie di dazi al 15%, tra questi la frutta come mele e mandorle. Imposte doganali al 25%, invece, colpiscono carne di maiali e derivati per un valore nel 2017 di 1,1 mi-

liardi di dollari che fanno della Cina il terzo mercato Usa di riferimento. Per il momento Pechino evita di colpire settori più "sensibili" per l'economia Usa, come la soia (il Paese ne importa 14 miliardi di dollari dalle fattorie americane) e i Boeing, in quella che può ancora essere letta come una risposta moderata. Un contrattacco forte e mirato, quello cinese. E potrebbe essere solo l'inizio, dal momento che Trump è in procinto di approvare un'ulteriore stretta, con altre misure fino a 60 miliardi di dollari che includono 1.300 beni importati dalla Cina, tra tlc, hi-tech e aerospazio. **IL VINO ITALIANO** - Secondo la Coldiretti, il conflitto commerciale tra Pechino e Washington potrebbe favorire il vino italiano. Gli Usa sono il sesto fornitore cinese di nettare di bacco, con un giro da affari da 70 milioni di euro nel 2017, quando hanno registrato un balzo del 33% nelle esportazioni. L'Italia, quinto fornitore, ha raggiunto lo scorso

anno il massimo storico di 130 milioni di euro di fatturato, con un aumento del 29% rispetto all'anno precedente.

"Marcia per il ritorno": uccisi 17 palestinesi

GAZA - Diciassette morti e 1490 feriti, 45 dei quali in condizioni gravi: è il bilancio della Marcia del Ritorno, la manifestazione lungo la frontiera, convocata da Hamas e che andrà avanti fino al 15 maggio, l'anniversario dell'esproprio delle terre arabe per creare lo Stato di Israele nel 1948. L'esercito israeliano ha precisato di aver preso di mira "i principali istigatori" delle proteste violente ed ha ribadito che non verrà permesso a nessuno di violare la sovranità di Israele superando la barriera di sicurezza. Il segretario generale delle Nazioni Unite **Antonio Guterres** e il Ministro degli Esteri europeo **Federica Mogherini** hanno chiesto una "inchiesta indipendente" sull'uso da parte di Israele delle munizioni vere, una richiesta che è stata subito respinta da Israele. Convocata, intanto, una seduta di emergenza del Consiglio dei Paesi arabi per discutere dei "crimini perpetrati da Israele nei confronti di pacifici dimostranti".



20 \$ **Un'aria d'Italia soffia su Laval** 20 \$

13 aprile 2018 @ 19h30

École Georges-Vanler, salle Félix-Leclerc
3995, boul. Lévesque Est





Marco Calliari

Uno spettacolo colorato, lasciatevi trasportare nell'universo energetico di Marco. Un'esperienza musicale da vivere una volta nella vita.

Presidente onorario: Jean Rousselle



Toujours là pour vous!

Profitti devoluti studenti di Baseball Sports-études

Facebook/GVBbaseball (438) 399-9819

RAPPORTO GRATUITO DEL VALORE DELLA VOSTRA CASA



CENTURY 21 innovation

514 944-5237

Ufficio 514 816-7270

giacinto.gentile@gmail.com

7373 LANGELIER, LOCAL G13
MONTREAL, QUEBEC H1S 1V7

GIACINTO GENTILE
Courtier immobilier



SERVICES OFFERTS
(Résidentiel - Commercial - Industriel)

Pavé-uni	Rénovation intérieur
Asphalte	Décoration intérieur
Drain français	Projet clé en main
Travaux de béton	Gérant de projet
Crépis	Pose de briques solaires
Excavation	Pose de gazon synthétique
Aménagement Paysager	Travaux de plomberie
Tonte de gazon	Installation de clôture: maille & ornementale
Déneigement	Installation rampes d'aluminium

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007
Cell. : 514 817-5859
www.laquilaentrepreneur.ca

Daniel Di Stasio
Estimation gratuite



Italia: una falsa “immigrazione”

Non si dovrebbe parlare di “immigrazione”, alla quale anch’io come italiano all’estero sono favorevole, per designare l’incredibile abusivismo immigratorio in atto in Italia, ma in molti casi di “abusivismo immigratorio”, “caos immigratorio”, “illegalità immigratoria”, oppure di “immigrazione senza regole”, “immigrazione senza controlli”. I cosiddetti “rifugiati” sono nella stragrande maggioranza “falsi rifugiati”. Occorrerebbe dire pane al pane e vino al vino. E quindi condannare l’illegalità promossa dai buonisti della penisola che spesso, nonostante il loro conclamato antirazzismo, si rivelano accaniti razzisti antitaliani. Infatti, lo straordinario amore che questi dicono di provare per il completamente diverso proveniente dall’estero, nei fatti si traduce in odio per l’autoctono italiano, quando quest’ultimo è leggermente diverso. Mai che gli abusi venissero identificati come tali. Ma occorrerebbe, appunto, dire pane al pane e vino al vino. Tra gli immigrati innumerevoli sono i razzisti (l’Africa e l’Oriente sono fucine di razzismo e anche di antisemitismo). Occorrerebbe poi verificare gli antecedenti penali di chi sbarca sul nostro suolo patrio, altrimenti rischiamo di essere inondati da un forte contingente di gente che è fortemente attratta dal caos di un paese, l’Italia, in cui l’unica regola generale è il non rispetto delle regole. Aggiorniamo dunque il nostro vocabolario buonista e diciamo pane al pane e vino al vino, smettendo di parlare di “immigrati” per designare migranti illegali, abusivi, irregolari, clandestini, spesso in attesa di espulsione... L’uso di un termine unico, con le sue due o tre

varianti, migrante, immigrato..., per designare sia il vero immigrato, integrato e spesso anche riconoscente all’Italia – che gli italiani dovrebbero considerare un loro “uguale” senza ingiusti distinguo - e l’illegale, il pregiudicato, l’abusivo, e via enumerando, è da rigettare. Il giusto vocabolo, in questo caso, è una questione di sostanza.

La scomparsa dei muri

Dal vocabolario di politici e giornalisti sono scomparsi i “muri”. Ricordate? Ogni giorno zampillavano frasi denunciatorie i “muri”. “Non è con i muri...” era l’incipit di tali frasi dirette a condannare muri e porte chiuse: muri da abbattere e porte da spalancare. Quali muri? I “muri” per fermare il “migrante”, il “Diverso”. Persino quelli che avevano moralmente sostenuto la cortina di ferro e le democrazie popolari ci intronavano le orecchie, fino a un paio di mesi fa, con sdegnate urla denunciatorie i “muri”. La società aperta, ecumenica, mondialista doveva smantellare i muri esistenti, e mai e poi mai costruirne altri. Sono scomparse anche le frasi denunciatorie la paura e “l’abbassare la guardia”. “Non dobbiamo aver paura” e “Non bisogna abbassare la guardia!” erano le consegne rivolte ai cittadini della nostra società aperta, anzi spalancata. E molto paurosa: ricordate il panico e la calca in Piazza S. Carlo a Torino?

Queste patetiche frasi da un po’ di tempo non si odono più. Scendendo un po’ in basso, parlerò di una parola alla quale il vigore soprattutto polmonare dei giovani e delle giovani dà

continuo fiato. Questa parola è “ca...o”. Mi sono trovato in un autobus di una città italiana affollato di scolari e studenti rumorosi. Da tutte le direzioni mi giungeva la parola “c...o!”, inserito nelle frasi più diverse. Persino nei dibattiti televisivi chi ha l’ardire di usare verbalmente il “ca...o” è sicuro di vincerla. L’Italia è il paese dove non si fanno più figli, ma dove il “ca...o” serve ancora. A “portare avanti il discorso”, questa sterile attività italiana per eccellenza praticata con passione a tutte le età. Vi sono parole che invece udiamo rarissimamente. “Opportunismo”, ad esempio. Eppure l’opportunismo è alla base di tantissimi comportamenti italiani. “Autodisciplina” è, ugualmente, parola quasi mai pronunciata in Italia. Forse “autodisciplina” per gli italiani evoca i campi di rieducazione. Di cui in realtà molti avrebbero bisogno...



NICOLA DI IORIO
Deputato
SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHEL

CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Boul. Lacordaire, 2° piano
Saint-Léonard (QC) H1R 3Y6

Tel.: 514 256-4548
nicola.diiorio@parl.gc.ca



ALLSTATE ASSURANCE È LIETA DI
PRESENTARE LO SPETTACOLO MUSICALE
“IL PRINCIPE - OMAGGIO A TOTÒ”



Allstate
ASSURANCE

 +  = \$450*

Abbinare le vostre polizze per un maggior risparmio*



Per un preventivo senza impegno, un servizio e
protezione personalizzati,
chiamateci al
1-855-498-9665.

**È giunto il momento
di verificare le polizze casa e auto.**

*Certe condizioni si applicano. Denominazione commerciale proprietà di Allstate, compagnia di assicurazione usata sotto licenza da Allstate du Canada, compagnie d'assurance. © Allstate du Canada, compagnie d'assurance, 2018.

QUÉBEC

Abusi sui bimbi indigeni in Canada, Papa: niente Mea culpa

Niente scuse. Papa Bergoglio non si scuserà personalmente con i sopravvissuti delle scuole residenziali (circa 132) e le loro famiglie per il ruolo ricoperto dalla Chiesa cattolica nelle violenze e gli abusi che furono inflitti agli indigeni canadesi nei secoli scorsi. Il Mea culpa del Pontefice rientrano nelle 94 raccomandazioni della Truth and Reconciliation Commission e, nel corso della visita in Vaticano dell'anno scorso, il Primo Ministro Justin Trudeau ha chiesto personalmente al Papa di prendere in considerazione un simile gesto. La risposta elaborata dal Vaticano ed indirizzata al governo Trudeau è arrivata nei giorni scorsi attraverso il vescovo Lionel Gendron, presidente della conferenza episcopale che ha pubblicato una lettera aperta, concordata direttamente con Papa Francesco. Gendron ha anche aggiunto che il Papa non ha escluso una visita in Canada e un incontro con le popolazioni indigene, ma nel frattempo incoraggia i vescovi canadesi a continuare a lavorare con le popolazioni indigene su questioni di riconciliazione e progetti che aiutano nella guarigione.



In vista del voto, Couillard vara un budget generoso Il governo apre i rubinetti

Dopo anni di austerità e a pochi mesi dalle elezioni, il Ministro delle Finanze Leitao annuncia misure a favore di anziani, giovani famiglie, lavoratori e piccole e medie imprese. L'opposizione parla apertamente di manovra fiscale "elettoralistica"

QUÉBEC – Il ragionamento del governo non fa una grinza: grazie ai soldi accumulati dopo anni di "vacche magre", è arrivato il momento di premiare i cittadini – che sono stati virtuosi e comprensivi – con una manovra fiscale che ridistribuisca la ricchezza creata. Da qui una legge di bilancio generosa ed espansiva. Con benefici a pioggia: anziani, giovani famiglie, lavoratori e piccole e medie imprese su tutti. Ed è solo un "caso", naturalmente, se fra 6 mesi (il 1° ottobre 2018) si terranno le elezioni. Così come, è un puro "caso" che l'anno prossimo i cordoni della borsa torneranno a stringersi. Coincidenze, dettagli. Conta la sostanza. "Questo budget - ha dichiarato il Ministro delle finanze Carlos Leitao - migliora la vita

dei cittadini attraverso un potenziamento dei servizi, soprattutto nell'istruzione e nella sanità, ed ingenti investimenti nel trasporto pubblico". Ed ha aggiunto: "Nel 2014 abbiamo detto che dovevamo prima sistemare la casa. Ora che i conti sono in ordine, possiamo permetterci di spendere". Musica per le orecchie dei quebecchesi. Una cosa è certa: i Liberali hanno gestito bene le finanze pubbliche. Tanto da presentare un bilancio in pareggio per il quarto anno consecutivo (mettendo fine, nel 2015-2016, a 6 anni consecutivi di deficit). E ancora: il fardello del debito pubblico continua a scendere, attestandosi al 49,6% del prodotto interno lordo (PIL); nel 2017 l'economia è cresciuta del 3% e negli ultimi 4 anni sono stati creati 222.600 posti di



lavoro per una disoccupazione al 6,1% (quella canadese è al 6,3%). Chapeau! Detto questo, la tempistica e gli alleggerimenti fiscali a pioggia destano più di un sospetto. Tanto che l'opposizione ci è andata giù pesante: "Oggi Couillard, cinico e irresponsabile, distribuisce caramelle, mentre il 2 ottobre torneranno i tagli", ha attaccato Nicolas Marceau del Parti Québécois. "Troppo facile per il Ministro delle Finanze allentare la cintura adesso dopo aver dissanguato i contribuenti per anni", gli ha fatto eco François Bonnardel della Coalition Avenir Québec.

LE CIFRE - Le spese previste per il 2018-2019 superano le entrate (111,1 contro 109,6 miliardi): la differenza di 1,6 miliardi, tenuto conto del versamento al 'Fonds des générations', arriverà dalla riserva di stabilizzazione del governo. Sarà questa riserva, quindi, a finanziare oltre un terzo della nuova spesa pubblica. Le spese aumenteranno del 4,7% (per poi scendere al 2,8% l'anno prossimo), mentre le entrate cresceranno del 2,2%. A beneficiarne i due settori-simbolo della spesa pubblica: +4,6% (38,5 miliardi) per la sanità, che si tradurranno in 4.100 infermieri assunti e in migliori servizi a domicilio per gli anziani; +5% per l'istruzione (18,9 miliardi), ovvero 3100 insegnanti in più per le scuole Primarie e Secondarie. Tre grandi investimenti per il trasporto pubblico: 6,3 miliardi per il 'Réseau express métropolitain' (REM) verso la Rive-Sud; 3,9 miliardi per il prolungamento della linea blu della metro (5 nuovi stazioni fino ad Anjou); 3,3 miliardi per la linea tranviaria di Québec city. Il budget prevede misure per le giovani famiglie: un nuovo credito d'imposta per l'acquisto della prima casa (fino a 750 \$) ed un credito d'imposta più generoso per il pagamento dell'asilo (le spese ammissibili passeranno da 9.000 a 9.500 \$ all'anno per ogni figlio). Sgravi fiscali per le imprese nel settore della costruzione: il tasso imponibile scenderà dall'8 al 4% per un risparmio complessivo di 2,2 miliardi in 5 anni. Anche le imprese sovranazionali on line come Netflix,

Airbnb e Uber dovranno pagare la tassa provinciale (TVQ): il governo conta di incassare 155 milioni in 5 anni. Soldi anche per i giornali che decidono di convertirsi al digitale: fino a 7 milioni su 5 anni per ciascuna testata. Un pensiero anche per taxi: 250 milioni \$ per sostenere i tassisti in un mercato dove Uber si fa sempre più minaccioso. (V.G.)

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

Fiori e piante per tutte le occasioni
Fleuriste Carmine Florist
6285 Est Rue Jarry,
St-Léonard, Québec H1P 1W1
514 324.6222 | www.carmineflorist.ca

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Per una casa a misura delle tue esigenze!
RE/MAX
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.
Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare
Cell 514 554-2987
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

Per le vostre assicurazioni,
un servizio all'altezza delle vostre aspettative
Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!
RIDUZIONE FINO A **360 \$**
Frogman presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno e bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.
David Nardi
Agente d'assicurazione casa e auto personale e commerciale
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com
Affiliato a:
LaCapitale
Assurances générales
Azienda nell'assicurazione danni

Cittadino CANADESE
FONDATO NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper
Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgjordano@cittadino.ca
Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca
Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbreshe@libero.it
Amministrazione / Administration:
Nina Giordano
nina@cittadino.ca
Pubblicità / publicités:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca
Nina Giordano
nina@cittadino.ca
Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca
Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da Miami: **DEAN H. MAZZONE**
Da New-York: **DOM SERAFINI**
Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Andrea Amadori • Giovanni Albanese

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)
National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)
Canada
Riconosciamo l'appoggio finanziario del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).
Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri
Distribuzione certificata
Distribution certifiée
TIRATURA:
15.000 copie stampate
Publications enregistrement #40034570
Dépôt légal - Bibliothèque Nationale du Québec
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veridicità.
Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.
INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
Tel. 514.253.2332
Fax. 514.253.6574
journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca

ITALIA



Nuovo governo, mercoledì via alle consultazioni

Dopo le nomine al Senato ed alla Camera, mercoledì mattina partiranno le consultazioni del Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, per dar vita a un nuovo governo dopo le elezioni del 4 marzo scorso. Primo round mercoledì 4 aprile quando il capo dello Stato incontrerà i presidenti di Palazzo Madama e Montecitorio, Casellati e Fico, oltre al presidente emerito Giorgio Napolitano, il Gruppo Svp per le Autonomie, il Gruppo Misto e Fratelli d'Italia. La giornata clou, però, sarà giovedì: Sergio Mattarella riceverà in sequenza le delegazioni di Pd, Forza Italia, Lega e Movimento 5 stelle. Mattarella cercherà di capire se sarà possibile dare al Paese un nuovo esecutivo e in quali tempi, vista l'assenza di un partito o di una coalizione in grado di esprimere una maggioranza in Parlamento. Vicende non nuove per l'Italia, che in 17 legislature, a partire da quella iniziata dopo le elezioni del 18 aprile 1948, ha visto susseguirsi 61 governi, spesso intervallati da lunghi periodi di crisi.

L'ITALIA VISTA DA VICINO



di Teddy COLANTONIO
diodato@tekonik.com

Pasqua ci ha riportato il bel tempo e il campionato di calcio. Molta attesa per la sfida serale tra Juventus e Milan e i bianconeri, pur non disputando una grande partita, hanno avuto ragione di un Milan che ce l'ha messa tutta per fermare la Vecchia Signora. Giornata favorevole ai bianconeri con i pareggi di Napoli e Roma, mentre l'Inter sembra essersi ritrovata, ma il quarto posto è ancora lontano. Anche Lazio e Milan ce l'hanno nel mirino.

A Pasqua tutti più buoni e quindi, per un paio di giorni, niente politica. Se ne comincerà a riparare mercoledì e vedremo se il tanto ventilato connubio M5S-Lega si farà. Sembra essere d'accordo per questa intesa il 58% degli elettori grillini, ma non succederà subito. Nel migliore dei casi ci vorranno almeno due mesi per avere un nuovo governo. Non vedo nemmeno come i vecchi tromboni riusciranno a bloccare le cose. Sono in molti a pensare che ormai solo M5S e Lega potranno cambiare le cose in Italia. Per il meglio (speriamo) o per il peggio.

Le elezioni del 4 marzo hanno detto chiaramente che per il centrodestra il nuovo leader è Salvini (Lega) contro il M5S che ha ottenuto il 33% dei favori popolari. Nonostante questo eccellente risultato, intorno a questo movimento c'è ancora un po' di scetticismo. Cosa è cambiato dopo queste elezioni? Nella destra Salvini ha 'rubato' o ottenuto i voti di Forza Italia (Berlusconi), mentre il M5S ha messo K.O. il PD di Renzi. Questa la situazione, ma la vita continua.

Riparlamo di immigrati

Mi reco sulle colline poco distanti dal mio paese per prendere del letame per il mio orto. Negli anni '50 tra pecore, capre, mucche, cavalli, muli e asini c'erano almeno mille animali. Adesso c'è un solo pastore con una sessantina di capi tra pecore e capre. Vive come negli anni '50, porta i suoi animali al pascolo ogni giorno ed ha dei ritmi di vita ben collaudati.

Il mio pastore è giovane, avrà sì e no una trentina di anni e vive con sua madre che lo aiuta. La sua casa è ad oltre 700 metri e domina la vallata che si estende a sud-ovest. Era di buon umore ed aveva voglia di parlare. Ammiro alcuni giovanissimi capretti che saltellano come bambini nella stalla ed ascolto le sue lagnanze. Negli ultimi anni il suo reddito continua a diminuire ed ha difficoltà a vendere i suoi agnelli e capretti. Sessanta animali non sono sufficienti per garantirgli un reddito decente e mi dice che dovrebbe avere almeno 100-150 animali come l'altro pastore di fronte a lui che vende i suoi agnelli ad un prezzo inferiore e gli fa concorrenza.

Ingenuamente gli suggerisco di ingrandirsi, ma mi risponde subito dicendo che due persone non sarebbero sufficienti per occuparsene. Allora ho la brillante idea di suggerirgli di assumere un extra comunitario. Mi guarda, sorride e mi confida: "E se dopo mi uccide?". Ecco il tema caro a Salvini che gli ha permesso di diventare il leader del centrodestra.

Leghisti al sud e all'estero...

Non avevo mai incontrato un leghista in vita mia. Se conoscesse le idee della Lega e o almeno le sue sparate al Sud, i leghisti dovrebbero essere rari. Quando il movimento fondato da Bossi è nato più di vent'anni fa la cosa aveva fatto sorridere i più, come avevano sorriso coloro che credevano che i Cinque Stelle erano una barzelletta. Adesso sono diventati il primo partito dell'Italia. Ma torniamo al nostro leghista.

Segue, come la maggior parte degli italiani all'estero, la politica italiana e cerca di capirci qualcosa. Almeno in Nordamerica gli italiani sono rimasti legati ai due principali partiti di una volta: Forza Italia e Partito democratico, ma qualcosa sta cambiando anche lì. Con il mio amico cominciamo a parlare di politica, era un po' scettico sui grillini e mi confida che solo Salvini può risollevare i sorti del nostro Stivale. Devo confessare che sono rimasto sorpreso dalla sua dichiarazione, che denota però l'intelligenza politica di Salvini, almeno in questa campagna elettorale: ha tolto la parola Nord dopo Lega, non chiede più la separazione della Padania; ma vuole rimandare gli immigrati al loro paese. Facile a dirsi, impossibile o quasi a farsi.

Quanto guadagnano gli italiani?

Quasi la metà dei contribuenti percepisce meno di 15mila euro all'anno. E solo 35mila, pari allo 0,1% del totale, dichiarano un reddito complessivo superiore ai 300mila euro

ROMA, (Adnkronos.it) - Nel 2016 il reddito medio degli italiani ammonta a 20.940 euro, in aumento dell'1,2% rispetto all'anno precedente. Lo rileva il Ministero dell'Economia, nel dossier che raccoglie le statistiche sulle dichiarazioni fiscali. I redditi complessivi, presentati con le dichiarazioni Irpef 2017, sono di circa 843 miliardi di euro. La regione con reddito medio complessivo più elevato è la Lombardia (24.750 euro), seguita dalla provincia di Bolzano (23.450 euro), mentre la Calabria ha il reddito medio più basso (14.950 euro).

Quasi la metà delle dichiarazioni dei redditi 2017 non superano i 15.000 euro. A dichiarare più di 100.000 euro, invece, è poco più dell'1% dei contribuenti, di cui solo lo 0,1% (circa 35 mila soggetti) supera i 300.000 euro.

Analizzando i contribuenti per fasce di reddito complessivo si osserva infatti che il 45% dei contribuenti, che dichiara solo il 4,2% dell'Irpef totale, si colloca nella classe fino a 15.000 euro; in quella tra i 15.000 e i 50.000 euro si posiziona il 50% dei contribuenti, che dichiara il 57% dell'Irpef totale, mentre solo il 5,3% dei contribuenti dichiara più di 50.000 euro, versando il 39% dell'Irpef totale.

Rispetto all'anno prece-

dente, aumenta il numero dei soggetti che dichiarano più di 50.000 euro (+38.000). I soggetti con un reddito complessivo maggiore di 300 mila euro sono anche tenuti al pagamento del contributo di solidarietà del 3% sulla parte di reddito eccedente tale soglia: si tratta di circa 35.000 soggetti (0,1% del totale contribuenti), per un ammontare complessivo di 321 milioni di euro (circa 9.439 euro in media).

I lavoratori che hanno un contratto a tempo determinato dichiarano, in media, 9.600 euro. I 'colleghi' a tempo indeterminato, invece, arrivano a 23.476 euro. Secondo i dati diffusi dal Mef, i lavoratori a tempo indeterminato sono 16,1 milioni (+0,1% rispetto al 2015) hanno visto crescere il loro stipendio dell'1,8% annuo. Mentre coloro che hanno esclusivamente contratti a tempo determinato (pari a 5,1 milioni, +6,1% rispetto al 2015) non hanno visto alcun miglioramento nella busta paga (-0,3% rispetto all'anno precedente).

UNO SU 4 NON PAGA LE IMPOSTE - Nel 2017 sono state presentate 40,9 milioni di dichiarazioni dei redditi Irpef; di queste i soggetti che dichiarano un'imposta netta sono 30,8 milioni mentre oltre 10 milioni di persone non ha pagato l'imposta, grazie alle detrazioni o perché



il reddito rientra nella no tax area. Una dichiarazione dei redditi su quattro, quindi, ha un'imposta netta pari a zero.

E I POLITICI? Chi è il Paperone dei Paperoni della politica italiana? Il senatore a vita Mario Monti che ha dichiarato nel 2017 un reddito di 421.611 euro (nel 2016 erano 862.333). La notizia arriva direttamente dalla pubblicazione on line dei redditi dichiarati dai politici italiani e relativi all'anno 2017. Dietro a Monti troviamo Beppe Grillo: il fondatore del Movimento 5 Stelle con i suoi 420.807 euro ha letteralmente sestuplicato il suo reddito rispetto al 2016. Per quanto riguarda i leader di partito,

questa è la classifica: Matteo Renzi ha dichiarato 107.100 euro, lo seguono Luigi Di Maio con 98.471,04 euro (esattamente gli stessi del 2016 e del 2015) e Giorgia Meloni che ha aumentato leggermente il suo reddito guadagnando 98.421 mila euro. Il Premier uscente Paolo Gentiloni ha dichiarato 107.401 euro; il Ministro del Lavoro Giuliano Poletti invece ne ha dichiarati 104.435. La Bosschi si ferma invece a 95.971 euro, poco meno del ministro degli Affari Esteri Angelino Alfano che ha invece dichiarato 98.478 euro, mentre la Ministra della Salute Beatrice Lorenzin ha guadagnato 91.888 euro.

Dal 1998

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

Esperienza = Risultati

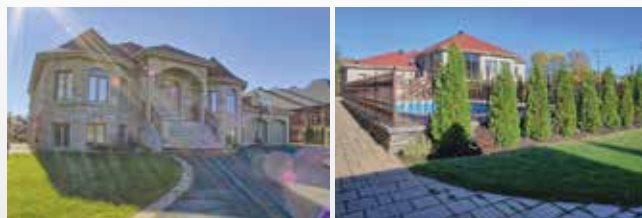
PENSATE VENDERE CONTATTATEMI!

Uff: 514 374-4000
3299 rue Beaubien Est,
Montréal, Qc H1X 1G4

514 894-9400 mario@marioconte.com
www.marioconte.com

VALLE DES BRISSES



- Bella residenza di prima qualità con 16 000 pq di terreno
- 3 + 2 camere da letto, 3 + 1 bagni
- Cucina con armadietti su misura e ripiani in granito
- 2 garage. Grande piscina interrata

MLS: 28504172

L'EXPERT
IMMOBILIER
Agence immobilière

MARIO LONGO

COURTIER IMMOBILIER

DA 40 ANNI
AL VOSTRO SERVIZIO!

514 817-8246 mariolongo55@hotmail.com

Delmar punta alla leadership in Nord America

L'azienda leader nella produzione di prodotti chimici per l'industria farmaceutica a Montréal ha annunciato l'investimento di 45 milioni \$ per realizzare un centro di eccellenza

MONTREAL - Il 2 febbraio scorso, Delmar, azienda leader nella produzione di prodotti chimici per l'industria farmaceutica a Montréal e filiale della società italiana Holding Fabbrica Italiana Sintetici (F.I.S.), ha annunciato che espanderà le sue attività e realizzerà un centro di eccellenza per la produzione di ingredienti farmaceutici attivi (API) grazie ad un investimento di 45 milioni di dollari. Il progetto permetterà a Delmar di posizionarsi strategicamente nell'industria API e di rafforzare ancora di più la sua presenza nel mercato globale per i prossimi anni.

PRODUTTORE API ESCLUSIVO IN QUÉBEC

Specializzata nello sviluppo e nella produzione di ingredienti farmaceutici attivi ad hoc di alta qualità (API), Delmar propone soluzioni affidabili e intelligenti nel settore delle scienze della vita ai suoi clienti nel campo farmaceutico e delle biotecnologie. La compagnia vanta un'equipe di scienziati altamente specializzati e preparati, che sviluppano prodotti chimici volti ad ottimizzare la produzione di ingredienti attivi farmaceutici e intermedi avanzati su scala commerciale.

Il principio attivo è un componente critico della 'supply chain' nel settore farmaceutico. Si tratta dell'ingrediente responsabile della reale attività curativa del farmaco. Il mercato globale dei principi attivi è un mercato in costante crescita che, secondo le stime, raggiungerà i 213,84 miliardi di dollari entro il 2021.

DAL 2012 ACQUISITO DA F.I.S., CHE CONTA 2000 DIPENDENTI

Delmar, una compagnia privata fondata nel 1941, è entrata a far parte della Holding F.I.S. nel 2012. Con sede principale in Veneto, la Holding F.I.S. è un gruppo internazionale e indipendente che opera nell'ambito della produzione di principi attivi e intermedi per conto delle maggiori



industrie farmaceutiche del mondo. Il gruppo si compone di sette strutture, quattro stabilimenti di produzione, due uffici di commercializzazione e 2.000 dipendenti con Delmar come primo stabilimento in Nord America. La decisione di acquisire Delmar ha permesso alla Holding F.I.S. di incrementare le sue capacità produttive e di avere accesso al mercato nordamericano dei prodotti farmaceutici brevettati e generici.

Delmar mira a conquistare il mercato API con un importante progetto di espansione

UN PROGETTO DI INVESTIMENTO PROMETTENTE

Delmar ha lavorato in stretta collaborazione con la Camera di Commercio Italiana in Canada, Montréal International e CAI Global Group, ottenendo un prestito senza interessi di 10 milioni di dollari dal programma ESSOR, gestito da Investissement Québec e dal Ministero dell'economia, della scienza e dell'innovazione, nonché un contributo di 1,5 milioni di dollari rimborsabili dallo Sviluppo economico del Canada per le regioni del Québec, nell'ambito del Piano di sviluppo economico del Québec.

Il progetto di investimento dell'azienda mira ad espandere le strutture e ad aumentare la produttività di oltre il 40%; prevede, inoltre, l'acquisto e la modernizzazione di macchinari e strumenti tecnologicamente avanzati e la costruzione di una

nuova area di produzione dedicata alla produzione generica. Il centro di eccellenza creerà, nei prossimi due anni, altre 25 posizioni di lavoro altamente qualificate a tempo pieno a Montréal. Delmar potrà inoltre concentrarsi su ricerca e sviluppo, dove già investe quasi mezzo milione di dollari l'anno, collaborando con i laboratori rinomati dell'Université de Montréal, McGill University e Université du Québec à Montréal.

CONSOLIDARE LA POSIZIONE DEL CANADA COME POLO GLOBALE PER L'INNOVAZIONE

Il settore delle scienze della vita canadese contribuisce notevolmente all'economia dell'innovazione in Canada grazie a nuove innovazioni mediche volte a migliorare l'erogazione dei servizi sanitari e la cura dei pazienti in Canada e all'estero.

In particolare, è presente una forte sinergia in Québec grazie alla vitalità dei centri di ricerca, ai finanziamenti e ai partenariati con le imprese che progettano, sviluppano e testano nuove tecnologie mediche e prodotti innovativi.

Il progetto di Delmar rafforzerà la scienza della vita in Canada e in Québec non solo attraverso gli investimenti in capitale e forza lavoro, ma anche attraverso l'aumento di potenziale ricerca e sviluppo per l'industria farmaceutica che favorirà il panorama medico in tutto il mondo.



Da sinistra: Luigi Erriquez, direttore generale Delmar; Dominique Anglade, Ministro dell'Economia, della Scienza e dell'Innovazione; Franco Moro, presidente Delmar; Danielle Virone, direttrice generale Camera di Commercio Italiana in Canada; Robert Poeti, Ministro delegato all'Integrità dei mercati pubblici



delmar ∞

une compagnie de



Holding F.I.S.

9321 rue Airlie, LaSalle,
Québec Canada, H8R 2B2

514-366-7950

www.delmarchem.com

ITALIANI NEL MONDO

RECORD DELL'AGROALIMENTARE ALL'ESTERO: +12,8% NEL 2018

È record storico per il Made in Italy agroalimentare nel mondo con le esportazioni che a gennaio 2018 superano per la prima volta i 2,5 miliardi di euro per effetto di un incremento del 12,8% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. E' quanto emerge da un'analisi della Coldiretti sui dati Istat relativi al commercio estero nel 2018. Si tratta di un ottimo risultato proprio all'inizio dell'anno del cibo italiano nel mondo che – sottolinea la Coldiretti – conferma le potenzialità del Made in Italy a tavola per la ripresa economica ed occupazionale del Paese. Quasi i due terzi delle esportazioni agroalimentare – sottolinea la Coldiretti – interessano i Paesi dell'Unione Europea, dove il cibo tricolore cresce del 12,6%, mentre sui rapporti con gli Stati Uniti – sottolinea la Coldiretti – che sono di gran lunga il principale mercato dell'italian food fuori dai confini dall'Unione, pesa il braccio di ferro sui dazi commerciali fra Trump e il resto del mondo. Una situazione resa ancora più preoccupante dal fatto che gli USA in valore assoluti sono la terza piazza commerciale più importante per il cibo italiano dopo Germania e Francia e prima della Gran Bretagna.

Petizione su CHANGE.ORG contro il sistema "Prenota Online" "Passaporto italiano in tempi giusti"

Connazionali stanchi e arrabbiati chiedono alla Farnesina di riformare il sistema

ROMA, (Laura Neri, Italia Chiama Italia) - "Passaporto italiano in tempi giusti e senza intermediari". Questo il titolo della petizione online, rivolta al Ministero degli Esteri, per chiedere di riformare il sistema "Prenota Online", quello che serve a prenotare appuntamenti presso i consolati italiani nel mondo per svolgere le diverse pratiche. Ebbene, questo sistema sta letteralmente facendo impazzire i nostri connazionali residenti oltre confine. Tanto è vero che in poche ore la petizione ha già raccolto circa 1919 firme (aggiornato a lunedì 2 aprile, ore 18, ndr). A lanciare la petizione online il "Comitato passaporto italiano

in tempi giusti e senza intermediari", che spiega: "Tutti i giorni, migliaia di utenti cittadini italiani residenti all'estero tentano di ottenere un appuntamento per l'emissione del passaporto usando il Sistema Prenota on line. Il Sistema, progettato per agevolare coloro che hanno bisogno dell'emissione del passaporto per viaggiare, in realtà si è dimostrato uno strumento inefficace e addirittura perverso, questo perché i richiedenti tentano per giorni e a volte per mesi e non riescono ad ottenere un posto". Per il Comitato "riuscire ad ottenere un appuntamento è ormai diventata una lotteria e anche una assurda competizione



ne con le agenzie specializzate a vendere 'slot'. Aggiungiamo che il 'Prenota on Line' non considera diverse situazioni personali, come i limiti di una persona anziana, utenti portatori di handicap o gravissimi problemi personali che di forma imprevista obbligano l'utente

ad un viaggio di emergenza". "Tutte le Direzioni competenti del Ministero degli affari esteri sono al corrente della grave situazione e finora molto poco è stato fatto o si sta facendo per risolvere il problema. Non possiamo più continuare ad accettare sottomessi e immo-

posti e poi li vendono. Vogliamo un sistema che rispetti la dignità di ogni utente e che non lo obblighi a partecipare ad una lotteria o a dover rimanere al computer (chi ce l'ha) di notte o per mesi di fila. Vogliamo immediatamente – conclude il Comitato promotore – la riformulazione del sistema con la possibilità di rivolgersi personalmente agli sportelli senza barriere ("se non ha la prenotazione vada via") nel pieno rispetto delle necessità di ogni cittadino".

bili questa assurda situazione penosa e umiliante".

"Basta con questo "Prenota on Line" così com'è adesso", si legge ancora nel testo della petizione online, "basta pagare agenzie o intermediari che, con potenti mezzi, occupano tutti i

ROYAL LePAGE
VIRTUEL
Agence immobilière - Real Estate Agency

VITO GENTILE
Courtier Immobilier / Real estate broker

8186 Boul. Maurice-Duplessis,
Montréal, QC H1E 2Y5
Bur.: 514.494.9117 • Fax: 514.494.3969

514.825.1720 vito.gentile@royallepage.ca

Alfred Dallaire

MEMORIA
SI RICORDA CON VOI

Ogni vita è una storia.®



Erminio Degano

1935 – 2018

SCOMPARSO IL 28 FEBBRAIO
La salma è stata esposta l'11 marzo
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



**Maria Giuseppa
Caluori Marcogliese**

1922 – 2018

SCOMPARSA IL 3 MARZO
La salma è stata esposta l'8 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



**Anna Di Paolo
Del Negro**

1928 – 2018

SCOMPARSA IL 28 MARZO
La salma sarà esposta il 3 e 4 aprile
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



**Maria Ruffolo
Trozzo**

1933 – 2018

SCOMPARSA IL 18 MARZO
La salma è stata esposta il 22 marzo
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



Francesco Margiotta

1924 – 2018

SCOMPARSO IL 25 MARZO
La salma sarà esposta il 2, 3 e 4 aprile
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval



**Henriette
Minin Fracassi**

1921 – 2018

SCOMPARSA IL 25 MARZO
La salma sarà esposta il 3 aprile
presso Alfred Dallaire Memoria,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

Angelo Salvatore

1944 – 2018

SCOMPARSO IL 27 MARZO
La salma sarà esposta il 14 APRILE
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito

www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al

514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTREAL

1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL

Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame



Il liscio: ballo di un'epoca

8ª parte

Quel che comunemente viene chiamato Ballo Liscio è un ballo nato in Romagna, tra la

fine del XIX secolo e la prima metà del XX. Col tempo questo ballo si diffuse in tutta Italia, con prevalenza al nord.



Vecchia immagine d'epoca. Tipico trio che all'origine accompagnava un liscio. Bastava poco per creare l'atmosfera: tre suonatori, una chitarra, un contrabbasso, una fisarmonicae un barile con tre bicchieri

Perché "liscio"? Sembra che questo attributo, inizialmente, si riferiva alle movenze dei ballerini, i quali usavano strisciare i piedi, quindi andare liscio, avendo sempre un piede sul pavimento. Il liscio consiste nell'eseguire più velocemente mazurche, polche, valzer e tango. L'antesignano, il liscio bolognese, rigorosamente di coppia, era velocissimo e conosciuto in Emilia come "Danza filuzzante"; in questo caso il

ballo prevedeva l'esecuzione di figure staccate e particolari doti atletiche da parte dell'uomo. In principio, il luogo dove si ballava il liscio era chiamato balera, dal lombardo baler, cioè: ballare. La balera poteva essere una grande sala, mentre nei villaggi poveri consisteva spesso in un palo centrale completato da una tenda; oppure terrazze improvvisate lungo i fiumi, laghi o in riva al mare. La prima balera fu aperta da Carlo Brighi, detto

"zaclen", nel 1910, in Emilia Romagna, a Bellaria: il famoso "Capannone Brighi". Ecco perché nel gergo degli habitués, nel liscio, quando inizia la danza, si sente esclamare in lombardo: "Taca Zaclen!"; cioè: Via! attacca, Zaclen! Dopo essere stato lungamente snobbato, questo ballo torna in auge specialmente in quattro province: Genova, Alessandria, Pavia e Piacenza. A ben pensarci, la stessa cosa avviene in genere nella nostra Comunità, con i balli proposti nei ricevimenti mondani, matrimoni o in altre occasioni. Basta menzionare l'immane e popolarissima "Romagna mia", tipica e fresca canzone delle balere romagnole. Composta un settantennio fa (1954) da Secondo Casadei, oggi è diventata quasi un Inno nazionale di quella regione. Il titolo originale era; "Casetta mia", dedicata alla casa natale dell'autore, a Gatteo Mare, in Romagna, presso Forlì. Ben presto, però, le note trascinate e sentimentali invitarono al ballo, identificandosi alle balere ed al liscio. Durante le serate estive, nel panorama di un tramonto infuocato, o alla luce ammalatrice della luna, le note di Romagna mia attraevano,

come fari sonori, la gioventù romagnola. Questa "canzone delle balere" rifletteva allo stesso tempo la passionale, spiccata e sanguigna vitalità della gente romagnola. Non è affatto esagerato scorgere nel liscio uno stato d'animo, una condizione sociale. Nell'epoca dell'emigrazione di massa, nell'ambito di una società tormentata e di trapasso da un secolo all'altro, il liscio e la balera costituirono l'ancora e l'evasione temporanea dai problemi e dalle sofferenze di una società in continuo fermento; l'illusione di dimenticare, nella spensieratezza dell'atmosfera procurata dal ballo, tutte le sofferenze e le difficoltà della vita; con le parole della canzone, Romagna (Casetta) mia, che esprimevano allo stesso tempo la passione, la nostalgia e l'amore per la terra natia. Ecco perché ogni qualvolta risuonano le note di questa canzone del liscio italiano, durante i balli della nostra Comunità, indipendentemente dalle regioni di provenienza, tutti siamo attratti a cantare ballando, facendo nostra quella canzone, nostra con i nostri ricordi e le nostalgie di ognuno di noi.....Ecco il segreto della sua popolarità! (Continua)

Clinique Dentaire ROTONDO

Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000
3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)
Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com
Piano di credito disponibile

VISA MasterCard American Express

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2^e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4

Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione

Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Pietro Iannuzzi, L.L.M.
Me Alexandra Pepe, L.L.B.
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

450 686.1122 www.deveau.qc.ca

Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.

I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés

Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur

T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4

cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia

Julie Therrien
Avocatessa

Steven Campese
Avvocato

Mathieu Di Lullo
Avvocato

Natasha Scarano
Avocatessa

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale

Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

On. Antonio De Michele
Giudice in pensione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Originaria di Genova, lancia videoclip sui social Rossana Bruzzone: ecco perché a Montréal siamo felici

A Montréal per caso, poi il colpo di fulmine. Una vacanza che si trasforma in scelta di vita. E in una nuova avventura professionale. Con una profonda convinzione: Montréal è la città più felice al mondo. Rossana Bruzzone, originaria di Genova, ci spiega perché attraverso i videoclip che ha iniziato a pubblicare sulla pagina Facebook "Mtlaplusheureuse".

Raccontaci la tua storia a Montréal... "Sono arrivata seguendo un'intuizione. In Italia insegnavo lettere

alla scuola media, ero felice ma sentivo il bisogno di un cambiamento. Durante una pausa a Firenze, ho partecipato ad un laboratorio di pittura attraverso le emozioni. Il pittore e la sua compagna, che sono di Montréal, mi hanno invitata a venire a trovarli durante l'estate. E in quel momento ho sentito forte dentro di me, come un colpo di fulmine: "È questo il cambiamento.



Vado a vivere a Montreal'. Era inspiegabile: per que-



sto ci ho creduto. Così ho preso un'aspettativa dall'insegnamento e sono venuta qui. Ho chiesto un permesso di lavoro come lavoratrice autonoma, fondando la mia impresa Neige en couleur, che offre atelier di scrittura ottimistica nelle biblioteche,

nei centri comunitari, nelle residenze per anziani. Durante gli atelier, le persone, ispirate dai testi che commentiamo insieme, condividono le molteplici piccole gioie del quotidiano: incontri, sorprese, "eventi fortunati". Raccogliendo questi racconti autentici e sinceri, ho capito che questa città è veramente felice, ha davvero "una marcia in più". È così che, nel novembre 2016, in occasione del secondo anniversario del movimento cittadino "Je fais Montréal", è nato il progetto "Montréal, la ville la plus heureuse au monde".

In cosa consiste esattamente? "Durante un anno di lavoro, con il fotografo Franck Billaud abbiamo intervistato 150 persone di ogni età, origine, condizione sociale che rispondevano alla domanda: "Perché sei felice a Montréal?" Ogni clip è stata pubblicata sulla nostra pagina Facebook Mtlaplusheureuse. Grazie ad una campagna di finanziamento partecipativo, abbiamo potuto realizzare

un documentario, che racconta tutto il nostro percorso e il senso che c'è dietro. Siamo stati aiutati da 400 persone, tra partecipanti ai video, "ambasciatori della felicità", contributori alla campagna di finanziamento. L'evento-clou è stato il "grido di gioia al Mont-Royal". Il 27 agosto eravamo circa 200 persone a proclamare all'unisono: "Montréal est la ville la plus heureuse au monde!" Ma non si tratta semplicemente di un'auto-proclamazione. È soprattutto un invito alla gioia. Perché un popolo felice, è difficilmente manipolabile. Ed è portatore di pace. Un nostro importante scopo è diffondere la gioia sui social; stiamo quindi continuando ad alimentare la pagina Facebook Mtlaplusheureuse. Abbiamo da poco pubblicato "Moi, Montréal et la poule joyeuse", uno speciale che racchiude interviste a personalità come il medico e scrittore Serge Marquis, autore del best-seller "Pensouillard le hamster". (V.G.)

IN MEMORIA

Maria Varano Anoaia

(3 settembre 3, 1935 – 5 aprile 5, 2017)

Il 5 aprile ricorre il primo anniversario della tua partenza dopo 82 anni di vita, abbiamo la stessa età), e 62 di matrimonio. Mi hai lasciato senza dirmi addio. Io, tuo marito, ogni sera prima di andare a dormire ti bacio sulla foto ed ogni mattina salgo sopra e busso alla porta della nostra camera da letto per salutarti. "Buongiorno Maria – ti dico – svegliati che è tardi". Ma tu non mi rispondi ed io, con le lacrime agli occhi, prima di scendere giù vado in salotto e all'organo suono una di quelle canzoni che ti piacevano tanto. Mi manchi tanto, così come manchi tanto ai nostri 4 figli, insieme alle loro mogli ed ai loro mariti, e ai nostri 8 nipoti. Noi tutti ti auguriamo un eterno riposo.

Tuo marito Totò, come ti piaceva chiamarmi.

Una Santa Messa sarà celebrata venerdì 6 aprile, alle ore 19, nella chiesa St-Angele (5275 Lavoisier, tra Lacordaire e Viaux, a Saint-Léonard). La famiglia Varano ringrazia.



NECROLOGIO

Giovanni Parente non c'è più

Il 17 marzo scorso si è spento Giovanni Parente, 81 anni, nato a Campochiaro (prov. di Campobasso) il 4 maggio del 1937. Un dolore profondo per tutta la famiglia. Giovanni era una persona amata da tutti per la sincerità, la bontà e l'onestà che aveva verso tutti. Ci ha lasciati tanti ricordi: era un grande lavoratore, un professionista nel suo mestiere di artificiere. Con i suoi fratelli, ha portato avanti una piccola azienda che si è aggiudicato diverse medaglie per la qualità e la potenza dei giochi pitotecnici, la bellezza caratteristica dei colori che illuminavano tutto il cielo delle Province.

Caro fratello, perdonaci se non ti siamo stati vicino ma tutta la famiglia e chi ti ha conosciuto pregherà per te. Che il Signore ti dia la ricompensa del cielo!

Ti vogliamo bene e resterai sempre nei nostri cuori.

Una Messa sarà celebrata mercoledì 11 aprile, alle ore 18.30, nella chiesa Madonna di Pompei. La famiglia Parente ringrazia tutti coloro che hanno condiviso il nostro dolore.



Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec

SABATO
SU APPUNTAMENTO
514 376-4482

SEGUITECI ON LINE

www.cittadino.ca



Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e preservazione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA





APPUNTAMENTI COMUNITARI

Festa di Santa Rita

Il Comitato di Santa Rita, presieduto da Rosaria Monaco, in collaborazione con i Missionari Scalabriniani, rappresentato da Padre Giampietro Lazzarato, Parroco Madonna di Pompei, vi invita a partecipare alla Festa di Santa Rita che si terrà dal **13 al 22 maggio 2018**. Le Novene avranno luogo dal 13 al 21 maggio presso la Cappella di Santa Rita sita al 655 rue Sauriol est, Montréal: alle 19.30 dal lunedì al venerdì, alle 17 il sabato e la domenica. È possibile, inoltre, vedere il film della vita di Santa Rosa mercoledì 16 nel sottosuolo della chiesa Pompei: dalle 12:30 alle 16:00 circa, in italiano con sotto titoli in inglese. Disponibili souvenirs e piccolo rinfresco a prezzo modico. Qui di seguito il programma delle celebrazioni fissate per martedì 22 maggio (chiesa aperta tutta la giornata): alle 8 Santa Messa del mattino, in italiano e francese; alle 19: MESSA SOLENNE in diverse lingue seguita dalla processione e dalla venerazione della reliquia; confessioni prima di ogni messa; dalle 8:00 alle 10:00 e dalle 16:00 alle 19:00 disponibili souvenirs e rose. Il comitato di Santa Rita insieme ai Missionari Scalabriniani vi ringraziano e vi sollecitano a continuare la vostra devozione a Santa Rita, la santa dei casi impossibili e disperati, e al Beato Giovanni Battista Scalabrini, padre dei migranti. Come negli anni passati, parte delle offerte verrà usata per aiutare i migranti ed i rifugiati bisognosi.

Sanpietresi di Montréal in festa

Sabato **14 aprile**, alle ore 16, presso il Centro Congressi Renaissance (sito al 7550 Boul. Henri-Bourassa est, 514 352-1818), sala Davinci, si terrà il gala dell'Associazione Famiglie Sanpietresi di Montréal. A sottolineare il 48° anno di Fondazione del sodalizio, ci saranno due graditissimi ospiti: Mariano Fuoco e Sara Brunetti, rispettivamente, Sindaco e Assessore di Sanpietro Infine. Ad allietare la serata con musica e ballo il DJ Manita. Il menu prevede: bar aperto, canapés caldi e freddi, antipasto misto, cavatelli con rapini e fettucini al pomodoro; insalata mista; arrosto di vitello, gelato, caffè, vino, birra, bibite varie, acqua San Pelligrino. In serata poi: pizza, panini, dolci, peperoni, spaghetti aglio e olio, caffè espresso o regolare, cappuccino. Prezzo: per gli adulti 75 \$, bambini 6-12 anni 45 \$. Per ulteriori informazioni, contattate Tony Fuoco al 514 276-8320 oppure Carmine Amato al 450 679-8861.

San Rocco di Palo del Colle in festa

L'Associazione San Rocco di Palo del Colle (Bari) invita tutti gli amici, i simpatizzanti ed i compaesani ad una serata danzante per festeggiare i suoi 42 anni di fondazione. L'appuntamento è per sabato **7 aprile** presso la sala di ricevimento Costa del Mare, 5605 rue Amos, Montreal Nord. Serata danzante con un menù succulento e molti premi di presenza, oltre ad un omaggio floreale a tutte le donne presenti. Per qualsiasi informazione chiamare il presidente Franco Minerva 514 993 4502, Pasquale Polisenio al 514-259-7510 oppure uno dei membri del comitato.

Festa in onore di San Francesco di Paola

Il Comitato San Francesco di Paola rende noto a tutta la Comunità calabrese, in particolare ai devoti del Santo Protettore, Patrono della Calabria e della gente di mare, che domenica **8 aprile**, alle ore 10, presso la Chiesa del Monte Carmelo, a St- Léonard, sarà celebrata una Messa in onore dei Santi San Francesco da Paola e San Nicola Saggio da Longobardi. Seguirà, alle ore 12.30, il banchetto-ballo presso la sala di ricevimento Le Chateaubriand, sito al 7985 Maurice Duplessis, R.D.P. Faranno parte del menù un delizioso pranzo e tanta allegria e buonumore. La giornata sarà allietata dall'Orchestra Millenium e dal DJ Ballando con le Stelle. Per informazione e biglietti rivolgersi ai membri del comitato Sara Marte (514 324-7836) e Concetta Cerelli (514 648-8322 - 514 710-8497).

Bazar di primavera al Monte Carmelo

Tutto pronto per il Bazar di primavera della Parrocchia Madonna del Monte Carmelo. Ogni anno gli organizzatori si affidano al vostro prezioso aiuto al fine di sensibilizzare la Comunità italiana su questo evento. Per l'occasione gli ospiti troveranno vestiti (nuovi e usati), giocattoli per bambini, accessori e oggettistica per la casa, piante, pasta, biscotti casarecci e molto altro ancora. Le donne dell'Azione cattolica hanno preparato dei dolciumi squisiti, pasta fatta di casa e, per chi lo desidera, ci sarà anche un pasto caldo (pasta) preparato in giornata. Il Bazar si terrà sabato **14 aprile**, dalle 8:30 a.m. alle ore 4:30 p.m., e domenica 15 aprile, dalle 8:30 a.m. alle 3:00 p.m., al 7645 rue Du Mans, St. Léonard. Per informazioni, telefonate al 514 256-3632.

FONDAZIONE DELL'OSPEDALE MARIE-CLARAC 21° cocktail di beneficenza

La Fondazione dell'ospedale Marie-Clarac terrà il suo 21° cocktail di beneficenza lunedì **23 aprile**, a partire dalle 17.30, presso la sala di ricevimento Le Rizz, situato al 6630 rue Jarry Est, a Saint-Léonard. Il cocktail si svolgerà sotto la presidenza d'onore di Domenic Pilla, direttore generale di McKesson Canada, e di Jean-Guy Goulet, direttore esecutivo di Pharmascience. Tutti i fondi raccolti contribuiranno a mantenere l'eccellenza delle cure di riabilitazione al fine di ripristinare l'autonomia delle persone che l'hanno persa. Le donazioni permetteranno di continuare a fornire un ambiente sereno alle persone in fin di vita. I biglietti, al costo di \$ 100 ciascuno, sono in vendita: telefonando al 514 321-8800, interno 305; via email all'indirizzo info@fondation-marieclarac.org; tramite PayPal sul sito www.fondationmarieclarac.org

Il film "Il Risveglio di un Gigante" al cinema Guzzo



Il Risveglio di un Gigante ("Le Réveil d'un Géant"), un docu-drama del 2016 diretto da Valeria Baldan e Giovanni Ziberna, sarà proiettato al Cinema Guzzo Lacordaire (5940 des Grandes Prairies, Montréal) a partire dal **6 aprile** per (almeno) una settimana. Qui di seguito gli orari: venerdì 13:00-15:05-17:10-19:15-21:20; sabato e domenica: 10:30-13:00-15:05-17:10-19:15-21:20; lunedì, martedì e mercoledì: 9:15-21:20. Attraverso questa pellicola - in italiano con sottotitoli in francese e inglese - potremo conoscere la straordinaria vita della mistica Santa Veronica Giuliani (1660-1727), accompagnata fin dal suo inizio da segni soprannaturali, culminati con la stigmatizzazione a 33 anni, così grandi che Papa Leone XIII la considerò "l'anima più adornata di doni soprannaturali dopo la Madre di Dio". La sua incredibile esperienza di Dio, considerata da alcuni "unica e irripetibile", vissuta nel nascondimento all'interno del convento delle clarisse cappuccine a Città di Castello in Umbria, è arrivata fino a noi tramite un vastissimo diario di oltre 22.000 fogli manoscritti, che lei dovette scrivere per obbedienza e che è stato definito "un tesoro nascosto".

Oltre 3.000 posti di lavoro al Palazzo dei Congressi

Il più grande salone del lavoro e della formazione continua, organizzata dall'organismo 'L'Événement Carrières', si terrà **mercoledì 11** (dalle 12 alle 19) e **giovedì 12** (dalle 10 alle 18) aprile al Palazzo dei Congressi di Montréal (1001 Jean Paul Riopelle Pl). Saranno presenti più di 180 aziende che, in totale, offriranno oltre 3.000 posti di lavoro. Qualunque sia la vostra età, qualsiasi siano le vostre qualifiche e le vostre competenze, siete tutti invitati a partecipare. Ingresso gratuito. Per contribuire all'integrazione dei nuovi arrivati nella società del Québec, è stata creata una sezione ad hoc: "Spazio Immigrazione, Sussidio all'Occupazione, Regioni e Imprenditorialità". Tra le aziende presenti, ricordiamo: CGI, Pratt & Whitney Canada, Rogers, CAA-Québec, Téo Taxi, le CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal, Morgan Stanley, CIBC, la Fonction publique du Québec, la Commission scolaire de Montréal, Téléperformance, la Société de Transport de Montréal, Vigi Santé, Les Résidences Soleil, Polytechnique Montréal, Vidéotron e molte altre ancora. Per l'elenco completo: <https://ecarrieres.com/fr/exposants/>.

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

MAGNUS POIRIER



Mike Tiseo
Direttore

John Palazzo
Direttore

Una famiglia. al servizio di tutte le famiglie.

Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.

514 727-2847

www.magnuspoirier.com

Montréal - Laval - Rive-Nord - Rive-Sud

CIMETIÈRE DE LAVAL

5505, Chemin Bas Saint-François, Laval

Loculi in Cappelle Riscaldade

Trasporto gratuito con autobus

MAUSOLEO - COLOMBARIO PORTA DEL PARADISO



10300, boul. Pie-IX — Angolo Fleury

I NOSTRI INDIRIZZI

222, boul. des Laurentides, Laval

8900, boul. Maurice-Duplessis, Montréal

6520, rue Saint-Denis, Montréal

10526, boul. Saint-Laurent, Montréal

6825, rue Sherbrooke est, Montréal

7388, boul. Viau, Saint-Léonard

OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 2 a domenica 8 aprile



Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile

ARIEETE - Marte e Saturno, nei prossimi giorni, saranno talmente vicini da farvi spesso sentire oppressi dagli impegni, dal lavoro, dalle cose da fare. Vero, avere una vita intensa e interessante stavolta vi piace e vi piacerà, ma il rischio sarà quello di perdere di vista le altre cose, gli altri valori. Nelle giornate centrali della settimana l'Ariete sarà chiamato a comunicare e a interagire meglio con le persone vicine, trattando tutti e tutto non come comparse ma con una certa attenzione, con i giusti tempi e spazi. Da sabato potrete però – per fortuna – fare pace con la bellezza dei sentimenti, con le persone che meritano di più da voi. Fate in modo che il lavoro sia importante ma non imponente, consentitevi di amare, di sognare un po'.



Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - Si direbbe essere proprio una bella settimana, un tempo in cui saranno tanti i pianeti disposti a aiutarvi, a stare al vostro fianco. Lunedì, nonostante qualche abbassamento d'umore dipeso dalla Luna, qualcuno sul lavoro si comporterà in modo talmente brillante da farvi sentire meglio, sollevati, da farvi ritrovare persino fiducia nelle cose del momento. Nelle giornate centrali della settimana provate invece a essere più coinvolti nelle vicende pratiche, perché alcune di esse avranno bisogno proprio di voi. Interessante infine il sabato, quando Saturno vi sarà davvero amico consentendovi di affrontare e di accettare ogni cosa – anche quelle meno simpatiche o spensierate – con estrema forza e consapevolezza.



Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - State cercando di uscire da un modo di essere troppo anonimo e silenzioso per piacervi, di evadere da situazioni che davvero non vi consentono di apparire, di avere il peso che pensate di meritare. Ma per farlo serve energia, esattamente come la forza di cui abbiamo bisogno per nascere, per venire allo scoperto. Nei giorni centrali della vostra settimana dovrete così probabilmente scontrarvi con qualcuno e con i suoi principi, imponendo di più i pensieri che vi appartengono. alzando la voce per non essere zittiti. Fate ogni cosa con convinzione sapendo però che il moto all'indietro di Mercurio ora non vi consente di strafare, di essere al massimo. Imparate ad accontentarvi un po' se e quando servirà.



Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - In questo periodo davvero il cielo sembra sfidarsi a mantenere la calma, ad accettare cioè situazioni e fatiche senza avere mai un cambio un vero perché, una spiegazione che vi soddisfi. Marte e Saturno saranno strettissimi alleati di una settimana che scommetterà soprattutto sulla vostra voglia di confrontarvi con persone e energie complicate, diverse o opposte. E senza mai poter fare domande, perché Mercurio non vi aiuterà a comprendere veramente il senso delle cose, delle rinunce. Per vostra fortuna giungerà però Venere a consolarvi, a farvi cioè recuperare forza e benessere interiore che vi consentiranno di sopportare meglio i vari pesi celesti senza troppa fatica.



Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - Sole e Mercurio sembrano volervi proiettare in una dimensione diversa, alternativa, forse superiore. Perché nei prossimi giorni sarete particolarmente sensibili alle cose evolute, quelle che parlano di crescita e di risposte importanti alla vita, al presente con le sue modalità. Eppure tra mercoledì e giovedì deciderete di dare retta a Mercurio e alla sua curiosità, spinti insomma a chiedere qualcosa a qualcuno, a provare a comprendervi meglio, a porvi domande, ma senza ottenere grosse risposte in cambio. Davvero non sembra essere il momento giusto per capire, semplicemente accontentatevi di vivere un po' più in alto, rimandando il momento dei chiarimenti, delle logiche troppo materiali.



Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE - Perché mai dovrete rovinarvi ogni cosa, ogni promessa celeste forse in nome di una comprensione (la vostra) che esige logica da tutto, che pretende di assodare sempre e comunque? Se Marte e Saturno ora vi aiutano a vivere un momento speciale e spesso divertente, voi non guastate il buon mood delle stelle con i pensieri, con le domande. Mercurio vi spingerà a voler analizzare, finendo come Eros e Amore a smarrire la passione proprio quando cercherete di guardare in faccia la fortuna, il piacere. Nel weekend saprete invece impegnarvi per rendere il presente simpatico e divertente, un cambio di mood che vi convincerà circa la bellezza di ciò che non ha anche una ragione.



Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - Le vostre forze intime e interiori (Marte e Saturno) nei prossimi giorni saranno al massimo, qualcosa che vivrete e che percepirete come un richiamo verso persone e impegni, come un mettervi in discussione per poter meglio affrontare gli altri, l'ambiente circostante. Ma non sempre saprete manifestare questo vostro impeto in modo corretto, finendo spesso per essere fraintesi, per non essere troppo capiti. Nei giorni centrali della settimana fate attenzione a ogni forma di espressione (orale, fisica, energetica) perché difficilmente funzionerà. Per poi godervi un weekend facile e fortunato, un momento in cui tutto (o quasi) finalmente rispetterà i vostri principi, le vostre piccole regole.



Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE - Proprio non vi importa se Giove si comporta in modo incomprensibile e inconcludente. Davvero non sarà un problema vedere diluiti gli appuntamenti con il destino, con le cose che vorreste avere già in mano, con il futuro. Marte e Saturno (amicissimi e vicinissimi tra loro) saranno infatti energie formidabili per farvi credere di più in voi stessi, in ciò che siete, nelle promesse del cielo. Impedite a qualcosa di mettere in discussione le vostre sicurezze tra mercoledì e giovedì, perché si tratterebbe di un esercizio assolutamente inutile, sterile. Sabato approfittate invece di un partner specialmente concreto e affidabile per proporre ciò che da sempre (o da tanto) vorreste forse chiedere. Che sia la volta buona?



Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre

SAGITTARIO - Marte e che Saturno (di gran lunga i pianeti preferiti dal Capricorno) saranno davvero vicinissimi tra loro, insomma desiderosi di collaborare, di condividere aiuti e qualità, di impegnarsi con ottime sinergie per assicurarvi sempre il meglio, il massimo. Forza e coraggio proprio non vi mancheranno, talmente tanto da non voler ascoltare ragioni o opinioni, proseguendo su un cammino che il cielo ha già scelto per voi e che vi porterà dove forse vorreste. Possibile insomma qualche problema di comunicazione o di incomprensione a metà settimana, ma per fortuna il trigono che Venere e Saturno compiranno nel weekend vi aiuterà a concludere con le migliori intenzioni e relazioni la settimana.



Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Ora che Marte e che Saturno (ovvero i pianeti preferiti dal Capricorno) sono definitivamente insediati nel vostro segno, sentite forte il bisogno di imporre di più i vostri gusti, le vostre preferenze. Supererete così facilmente la quadratura del Sole giovedì, qualcosa che in tempi normali vi avrebbe forse messo di cattivo umore, ma che ora – considerata la vostra potenza di fuoco – poco potrà fare. Saprete poi convincere il cielo e i suoi abitanti che avete bisogno di ristabilire un contatto chiaro con il lavoro e l'amore, con il piacere il dovere. Le stelle vi ascolteranno nel weekend, e mentre voi farete la pace con tutto e con tutti, ecco che il novilunio vi consentirà di cambiare atteggiamento verso il destino, verso il domani.



Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO - A volte anche un segno distante e distaccato come l'Acquario deve compiere scelte precise, stabilendo priorità, precedenza e preferenze, che vi piaccia oppure no. Per i prossimi giorni il cielo sembra volervi dire che le cose più importanti riguarderanno probabilmente la carriera, la crescita e la professione, mentre sarà necessario dedicare meno spazio alla bellezza, al divertimento, a tutto ciò che vi aiuti a sognare. Insomma, un messaggio molto chiaro e tanto logico, qualcosa che vi prospetta giornate interessanti e importanti, ma non sempre rilassate. Eppure il tempo per il piacere arriverà puntualmente sabato, quando cioè Venere vi darà una mano per alleggerire cose e persone, per ricominciare a sorridere.



Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Se il presente si sbaglia e non pensa, allora voi puntate sul futuro, sulle speranze, sui progetti che ancora non vi appartengono ma che presto lo faranno. Marte e Saturno vi aiuteranno infatti a credere – con coraggio – in qualcosa che renda più interessante il domani, forse per sfuggire a un momento che, davvero, non ha troppe risposte da darvi. Tra mercoledì e giovedì qualcuno potrebbe però non condividere le vostre prospettive, le vostre intenzioni: pazienza, perché nessuno sembra essere immune dagli errori. Interessante invece il weekend, quando saprete conciliare perfettamente bellezza e impegno, bisogno di rilassarvi e attenzione, per non smettere di essere voi stessi, di tenere sotto controllo la vita.

UN MONDO DA CAPIRE di Paolo RUIZ



A che servono i riti della Pasqua?



Dal balcone del terzo piano, di fronte alla chiesa, osservo la strada semi deserta, il portone aperto che potrei vedere anche l'altare, le campane mute sotto il grande orologio che segna le 11:45. Ha da poco battuto undici colpi gravi e tre acuti. Il rito pasquale è sempre lo stesso: a mezzogiorno in punto ci sarà "A paci paci", un avvenimento molto sentito dalla gente; un po' pagano perché, oltre alla commemorazione della Resurrezione, si festeggia anche l'inizio della primavera.

Sento già le note della banda. Si celebra l'incontro di Maria con il figlio risorto. Osservo la gente che arriva: gli uomini con gli abiti della festa, le donne con i nuovi vestiti primaverili, anche se la Pasqua arriva con un po' di freddo, i ragazzini ben vestiti e irrequieti. Eccolo! Grida qualcuno indicando il luogo da dove arriva la statua del Redentore. Io riesco a distinguere solo un gruppo di persone che comincia ad apparire all'orizzonte. I telefoncini scattano fotografie con i loro zoom, c'è chi si sporge dal balcone rischiando di cadere, Giovanna grida: "Nino stai attento", un altro: "Salvatore spostati perché non riesco a fare la foto". La Madonna e il suo seguito arriverà dal lato opposto, deve fare un percorso molto più lungo.

Adesso la piazzetta sottostante si è riempita di gente, il sagrato della chiesa rumoreggia come un mare in tempesta, palloncini colorati sono sbucati come per incanto, il venditore di zucchero filato è circondato da bambini, una bancarella con ceci arrostiti e semi di zucca è stata sistemata in un angolo, ci sono pupazzetti di stoffa, carrettini siciliani in miniatura... C'è un'atmosfera di allegria, un'aria di festa, di amicizia: "Prego... scusa... che bella sorpresa... auguri... ci voleva la Pasqua per vederti". Nessuno pensa ai guai della politica, alle guerre dei dazi, all'ultimo attentato in Medio Oriente, alla morte degli ostaggi in Francia. Adesso è festa, la primavera non aspetta che il mondo diventi più buono. Immagino un abbraccio colossale che ci fa dimenticare, anche se per un giorno, la morte atroce di Lauretta che la settimana scorsa è stata accoltellata a due passi da qui e gettata in un pozzo. Sulla strada trasversale c'è ancora la sua fotografia con un gran sorriso e l'annuncio del suo funerale.

Ma ecco a sinistra il piccolo gruppo che segue la statua della Madonna (al suo seguito c'è sempre poca gente). È avvolta in un manto nero, è in lutto, non sa che il figlio è risorto. Bella e lucente sotto il sole (che non manca mai in quest'occasione, quasi un miracolo) la statua di cartapesta del Redentore, con una bandiera che sventola allegramente, si avanza seguita dalle note della banda. Dietro la statua della Madonna, il gruppetto di persone cammina in silenzio, si ferma all'ultimo crocevia, hanno visto l'altra statua, hanno sentito il clamore della folla... hanno capito. Il fercolo è portato a spalla da alcune donne. Un uomo toglie il mantello nero e uno splendido manto azzurro comincia a sventolare allegramente. Davanti alla chiesa le due statue si incontrano. Li separa uno stendardo, un'enorme bandiera alta quasi quanto il piano in cui mi trovo. Il momento è straordinario: le due statue si allontanano, la banda tace, il silenzio scende sulla folla fino a quando una campanella annuncia il via e i portatori corrono per incontrarsi urlando "A paci paci". Lo stendardo si è abbassato per indicare la fine della corsa. Il rito riprende con l'indietreggiare dei portatori, il campanello, la corsa e il grido che si leva ancora più forte: "A paci paci". Si ripete tre volte e alla fine un applauso scrosciante saluta il lieto evento: l'incontro della Madre con il Figlio. Scoppiano i mortaretti, piovono dall'alto strisce di carta colorata con la scritta: Cristo è risorto. Poi le due statue scompaiono dietro l'angolo, seguiti da una folla enorme.

A che serve un rito? A voi l'ardua risposta! Io dal canto assaporo un frammento della mia fanciullezza e mi sento più sereno!

COTTAGE SEMI-INDIPENDENTE IN ANJOU



- MAGNIFICA RESIDENZA ALL'ANGOLO DI STRADA CON GARAGE INTERNO
- 3 CAMERE DA LETTO AL PIANO SUPERIORE CON BAGNO + SOLARIUM 3 STAGIONI
- SALOTTO E CUCINA (CON RIPIANI IN CERAMICA) IN SPAZIO APERTO

CONDO IN VENDITA A LAVAL, VAL-DES-BRISSES



- PROPRIETÀ STILE CONDO IN SETTORE TRANQUILLO
- RESIDENZA 2009 DI QUALITÀ CON BAGNO FORNITO DI AUSILII PER L'AUTONOMIA
- MOLTE FINESTRE E DUE CAMERE DA LETTO

GIACOMO RICCIO

AGENTE IMMOBILIARE PER UNITÀ RESIDENZIALI

514 726-1643

giacomo.riccio@remax-quebec.com

TRILINGUE:

francese, inglese e italiano

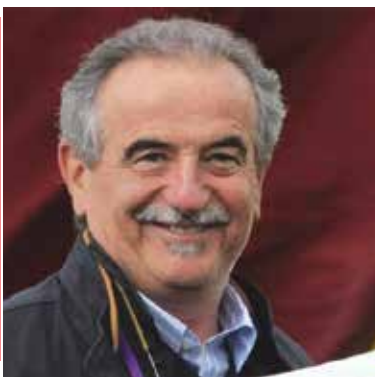
RE/MAX EXCELLENCE

UFF.: 514 354-6240

7130 Beaubien Est, Anjou, Qc H1M 1B2



CITTADINO SPORTIVO



Calcio ancora in lutto: è morto Mondonico

Il mondo del calcio è in lutto per la morte, a 71 anni, di **Emiliano Mondonico**. Nato a Rivolta d'Adda, in provincia di Cremona, il 9 marzo del 1947, l'allenatore-gentiluomo era ricoverato da qualche giorno a Milano. Il "Mondo", come era stato soprannominato da tifosi e addetti ai lavori, si è arreso il 29 marzo al cancro contro il quale combatteva da anni. In carriera ha allenato il Torino, con cui ha vinto una Coppa Italia e disputato una finale di Coppa Uefa, oltre che Cremonese, Atalanta, Napoli, Cosenza, Fiorentina e Albinoleffe. Nel 2012 la sua ultima esperienza da tecnico sulla panchina del Novara. Ultimamente era anche stato opinionista in programmi sportivi sulla Rai e in radio. Lascia la moglie Carla e le figlie Clara e Francesca.

SERIE A, 30ª GIORNATA

Stop Napoli: la Juve vola a +4

Sarri bloccato dal Sassuolo, Allegri ne approfitta e batte il Milan, nonostante il gol di Bonucci. Per la zona Champions, Inter e Lazio mettono la Roma nel mirino

STERMINAZIONE
SWATT EXTERMINATION
MARK
514-386-9614
swatt4040@gmail.com
 TRAITEMENT À LA CHALEUR - TEST DE FUMÉE
 Trattamento mediante calore - Test del fumo
 L'EXTERMINATEUR NUMÉRO 1 AU CANADA
 Lo sterminatore numero 1 in Canada
www.swattxtermination.com



ROMA, (lanotiziogiornale.it) - La Juventus batte 3-1 il Milan nel posticipo della 30esima giornata di Serie A (reti di Dybala, Cuadrado e Khedira per i bianconeri e di Bonucci per gli ospiti) e torna a +4 sul Napoli. Gli azzurri e Roma rallentano rispettivamente contro Sassuolo e Bologna. Al Mapei Stadium, gli uomini di Maurizio Sarri non vanno oltre l'1-1 con Callejón che a dieci minuti dalla fine pareggia il vantaggio dei pa-

droni di casa firmato al 22' del primo tempo da Matteo Politano. Nell'anticipo delle 12.30, invece, i giallorossi impattano a Bologna contro i padroni di casa: l'1-1 finale porta le firme di Pulgar (18') ed Edin Džeko (76').

Approfittano del passo falso dei giallorossi sia l'Inter sia la Lazio. Tutto facile per i nerazzurri, che a San Siro superano agevolmente l'Hellas Verona (3-0) grazie alla doppietta di Mauro Icardi - 24 gol in stagione in Serie A - e al gol di Perišić. I biancocelesti invece battono 6-2 il Benevento fanalino di coda, in 10 per 83' per l'espulsione del portiere Pugioni. Partita complicata per gli uomini di Simone Inzaghi, che vanno in vantaggio al 19' con **Ciro Immobile** ma poi si fanno scavalcare dai gol dell'ex Danilo Cataldi (23') e Guilherme (51'). A cavallo tra il 60' e il 90' però la Lazio ribalta tutto con Caicedo, De Vrij, Immobile, Lucas Leiva e Luis Alberto (rigore).

Il Torino di Walter Mazzarri espugna Cagliari (4-0) coi gol di Iago Falque, Ljajic, Ansaldo e Obi) mentre al Franchi la Fiorentina ha

la meglio del Crotona (2-0, Simeone e Chiesa). Petagna e Masiello regalano invece all'Atalanta la vittoria casalinga contro l'Udinese di Massimo Oddo. Termina in parità (1-1) la sfida tra Genoa e Spal: decidono Lapadula (rigore) e Lazzari. Nel primo tempo, lo stesso numero 10 rossoblù si era fatto parare un altro penalty dal portiere della Spal, Meret. Il Chievo vince in casa contro la Sampdoria, alla terza sconfitta consecutiva. Al Bentegodi finisce 2-1: segnano Castro, Hetemaj e Quagliarella.

Martedì e mercoledì i recuperi della 27ª giornata - In settimana saranno recuperate tutte le partite della 27esima giornata rinviate in seguito alla morte di Davide Astori. Martedì 3 aprile, alle 12.30 (orario montreslese), in programma: Atalanta-Sampdoria, Genoa-Cagliari e Udinese-Fiorentina. Il giorno successivo, mercoledì 4 aprile, alle 11 si aprirà il programma con Benevento-Verona, a seguire le tre gare delle 12.30: Chievo-Sassuolo, Torino-Crotone e, soprattutto, il derby di Milano tra Milan e Inter.

RISULTATI SERIE A

30ª giornata | 31/03/2018

Atalanta - Udinese	2-0
Bologna - Roma	1-1
Cagliari - Torino	0-4
Chievo - Sampdoria	2-1
Fiorentina - Crotone	2-0
Genoa - Spal	1-1
Inter - Verona	3-0
Juventus - Milan	3-1
Lazio - Benevento	6-2
Sassuolo - Napoli	1-1

31ª giornata | 08/04/2018

Benevento - Juventus
Crotone - Bologna
Milan - Sassuolo
Napoli - Chievo
Roma - Fiorentina
Sampdoria - Genoa
Spal - Atalanta
Torino - Inter
Udinese - Lazio
Verona - Cagliari

CLASSIFICA

JUVENTUS	78
NAPOLI	74
ROMA	60
INTER	58
LAZIO	57
MILAN	50
ATALANTA	47
FIorentina	44
SAMPDORIA	44
TORINO	39
BOLOGNA	35
UDINESE	33
GENOA	31
CAGLIARI	29
CHIEVO	28
SASSUOLO	28
SPAL	26
CROTONE	24
VERONA	22
BENEVENTO	10

* Una partita in meno

26 reti	IMMOBILE (Lazio)
24 reti	ICARDI (Inter)
18 reti	DYBALA (Juventus) QUAGLIARELLA (Sampdoria)
17 reti	MERTENS (Napoli)
15 reti	HIGUAIN (Juventus)

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS

Installation
de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519



44\$ CADA
Grappolo d'Oro
 ROSSO E BIANCO
MONDIALE FRESCO
 Cabernet Sauvignon • Merlot
 Sangiovese • Pinot Noir
 Amarone • Moscato Italiano
 Disponibili al prezzo regolare
 5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
514.728.6831
 mostimondiale2000.com

SERIE B, 32ª GIORNATA

Vincono le prime tre, altro esonero a Pescara

26 reti, 3 vittorie esterne e nessun pareggio nella 33.ma giornata del campionato di serie B che ha vissuto il turno pre pasquale in attesa dei recuperi che determineranno la classifica definitiva di un torneo che si fa sempre più avvincente, tanto in testa quanto in coda.

ROMA, (Marco Milan, *mediapolitika.com*) - Al comando della graduatoria c'è sempre l'Empoli che vince anche contro la Salernitana grazie a una doppietta dell'ex di turno Rodriguez e lascia invariato il distacco dalle inseguitrici con 5 punti sul Frosinone e 6 sul Palermo, entrambe vittoriose di misura e per 2-1, i ciociari in rimonta contro il Venezia, i siciliani in casa dell'Entella, fermata dopo due successi di fila; qualora i rosanero vincessero a Parma nel recupero, peraltro, scavalcherebbero gli uomini di Longo riappropriandosi della seconda posizione. Al quarto posto c'è ora un quartetto, formato da Perugia (1-0 ad una Cremonese sempre più in crisi e scivolata nella parte destra della classifica), dal Bari (sconfitto 1-0 ad Ascoli), dal Cittadella che perde in casa contro lo Spezia del mattatore ritrovato Alberto Gilardino, autore di una doppietta con secondo gol da oscar, e dal Parma, corsaro 2-1 ad Avellino (panchina di Novellino nuovamente a forte rischio). In zona playoff resiste anche il Venezia

nonostante il ko di Frosinone, ma attenzione alla rimonta del già citato Spezia e del Carpi che ha la meglio sul fanalino di coda Ternana. Nei bassifondi della



classifica, invece, colpi importantissimi li mettono a segno l'Ascoli, il Novara che vince lo scontro diretto con il Cesena e il Brescia che fa altrettanto con un

Pescara ormai in caduta libera e che dà il benservito anche al secondo allenatore stagionale, con Epifani esonerato e Pillon chiamato a portare in salvo una

squadra in crisi irreversibile. Ultimo posto per la Ternana, penultimo per la Pro Vercelli, sconfitta a Foggia ed ora a 4 punti dalla zona playoff.

Recuperi della 29ª giornata - Pasquetta in campo con la Serie B, campionato che lunedì ha recuperato 6 incontri della 29ª giornata, a seguito della tragica scomparsa di Davide Astori: Foggia-Empoli 0-3, Avellino-Bari 1-2, Carpi-Venezia 0-0 e Parma-Palermo 3-2. Martedì alle 12.00 montreali le ultime due gare: Pro Vercelli-Perugia e Brescia-Entella. Cinque, invece, le partite già archiviate e valide per la 29ª giornata: il Frosinone aveva superato 1-0 il Novara, vittoria anche per il Cittadella 2-0 contro il Pescara. Bene pure la Salernitana ad Ascoli (3-1), successi in coda per Cesena (2-1 a La Spezia) e Ternana (2-1 casalingo contro la Cremonese).

RISULTATI SERIE B

33ª giornata | 29/03/2018

Ascoli - Bari	1-0
Avellino - Parma	1-2
Brescia - Pescara	2-1
Carpi - Ternana	2-1
Cittadella - Spezia	1-2
Empoli - Salernitana	2-0
Foggia - Pro Vercelli	2-1
Frosinone - Venezia	2-1
Novara - Cesena	1-0
Perugia - Cremonese	1-0
Virtus Entella - Palermo	1-2

34ª giornata | 07/04/2018

Ascoli - Carpi	
Avellino - Perugia	
Bari - Salernitana	
Cesena - Virtus Entella	
Cremonese - Foggia	
Palermo - Pescara	
Parma - Frosinone	
Pro Vercelli - Novara	
Spezia - Empoli	
Ternana - Cittadella	
Venezia - Brescia	

CLASSIFICA

EMPOLI	66
FROSINONE	58
PALERMO	57
PARMA	53
BARI	53
PERUGIA*	50
CITTADELLA	50
VENEZIA	50
CARPI	48
SPEZIA	45
FOGGIA	43
CREMONESE	41
SALERNITANA	41
NOVARA	38
BRESCIA*	37
PESCARA	37
AVELLINO	36
VIRTUS ENTELLA*	35
CESENA	34
ASCOLI	33
PRO VERCELLI*	30
TERNANA	27

* Una partita in meno

MLS, 5ª GIORNATA

Impact: Sounders battuti 1-0

MONTREAL - Seconda vittoria consecutiva per l'Impact di Montréal, che sabato scorso ha sconfitto per 1-0 i Sounders, a Seattle, grazie ad uno spunto di Jeisson Vargas che al 60' ha finalizzato un ottimo recupero palla di Saphir Taïder ed un assist al bacio di Ignacio Piatti. Tre punti pesanti che proiettano la squadra di Rémi Garde al sesto posto in classifica (a quota 6 punti), a parimerito con i Red Bulls di New York. Dopo le due sconfitte all'esordio, gli schemi europei dell'allenatore ex Leone sembrano essere stati assimilati da una rosa che quest'anno ha subito un restyling importante con 14 facce nuove. "I giocatori sono felici e soddisfatti - ha detto il tecnico a fine partita -: abbiamo fatto un ottimo primo tempo e poi nella ripresa ci siamo difesi mostrando carattere e solidità". Sugli scudi la difesa, quindi,



con Chris Duvall, Victor Cabrera, Rod Fanni e Jukka Raitala compatti e affiatati, grazie anche al filtro a centrocampio di due 'mastini' come Piette e Taïder. Brutto inizio, invece, per i Sounders che, orfani del capitano Clint Dempsey e dal 40' in 10 per l'espulsione di Kelvin Leerdam, occupano adesso l'ultima posizione della classifica dell'associazione ovest. L'Impact tornerà in campo venerdì 6 aprile, alle 19:30, contro il New England Revolution, per poi affrontare i Red Bulls di New York sabato 14 aprile, alle 13. Quindi, sabato 21 aprile, alle 13, la prima in casa allo stadio Saputo contro il Los Angeles FC. Partite a cui non prenderà parte Marco Donadel: per lui un piccolo strappo al gluteo che lo terrà fuori almeno fino al 12 maggio. (V.G.)

SERIE C GIRONE A

33ª giornata | 31/03/2018

Alessandria - Lucchese	0-0
Arzachena - Prato	1-1
Carrarese - Piacenza	2-0
Gavorrano - Cuneo	2-0
Giana Erminio - Pisa	2-4
Livorno - Monza	0-2
Pistoiese - Viterbese	0-0
Pontedera - Siena	1-0
Pro Piacenza - Arezzo	1-2

34ª giornata | 08/04/2018

Carrarese - Gavorrano	
Cuneo - Arezzo	
Lucchese - Arzachena	
Monza - Pontedera	
Olbia - Livorno	
Piacenza - Pistoiese	
Pisa - Pro Piacenza	
Prato - Giana Erminio	
Viterbese - Alessandria	

CLASSIFICA

LIVORNO	60
SIENA	58
PISA	55
VITERBESE	51
CARRARESE	49
ALESSANDRIA	47
MONZA	45
GIANA ERMINIO	41
PIACENZA	40
OLBIA	39
PONTERA	39
PISTOIESE	37
ARZACHENA	36
LUCCHESE	36
PRO PIACENZA	35
GAVORRANO	30
CUNEO	28
AREZZO	26
PRATO	21

SERIE C GIRONE B

33ª giornata | 31/03/2018

Fano - AlbinoLeffe	2-0
Feralpisalo' - Bassano	2-1
Gubbio - Teramo	1-1
Modena - Triestina	Rin
Padova - Pordenone	3-0
Reggiana - Sudtirolo	2-1
Renate - Mestre	1-1
Sambenedettese - Ravenna	2-1
Vicenza - Santarcangelo	1-2

34ª giornata | 08/04/2018

AlbinoLeffe - Feralpisalo'	
Bassano - Sambenedettese	
Fermana - Gubbio	
Mestre - Vicenza	
Pordenone - Modena	
Ravenna - Reggiana	
Sudtirolo - Fano	
Teramo - Renate	
Triestina - Padova	

CLASSIFICA

PADOVA	57
SAMBENEDETTESE	49
REGGIANA	47
FERALPISALO'	45
BASSANO	43
SUDTIROLO	43
MESTRE	42
PORDENONE	41
RENATE	39
TRIESTINA	38
ALBINOLEFFE	36
RAVENNA	35
FERMANA	33
TERAMO	32
GUBBIO	29
SANTARCAN.	29
FANO	28
VICENZA	27
MODENA	0

SERIE C GIRONE C

33ª giornata | 31/03/2018

Akragas - V. Francavilla	0-1
Bisceglie - Fidelis Andria	1-1
Catanzaro - Catania	0-4
Juve Stabia - Cosenza	1-2
Lecce - Siracusa	1-1
Paganese - Casertana	1-1
Rende - Monopoli	0-1
Sicula Leonzio - Racing Fondi	2-0
Trapani - Matera	1-0

34ª giornata | 08/04/2018

Casertana - Sicula Leonzio	
Catania - Juve Stabia	
Cosenza - Catanzaro	
Fidelis Andria - Akragas	
Matera - Rende	
Monopoli - Bisceglie	
Racing Fondi - Paganese	
Reggina - Lecce	
V. Francavilla - Trapani	

CLASSIFICA

LECCE	65
CATANIA	63
TRAPANI	63
MATERA	47
JUVE STABIA	46
MONOPOLI	45
SIRACUSA	44
COSENZA	44
RENDE	43
SICULA LEONZIO	41
CASERTANA	40
V. FRANCAVILLA	39
BISCEGLIE	38
CATANZARO	36
REGGINA	33
FI. ANDRIA	32
PAGANESE	29
RACING FONDI	26
AKRAGAS	10

CONSULENTE E NEGOZIATORE



Angelo
CECERE

**Per risolvere
problemi fra inquilini
e proprietari**

**TRADUZIONE
DI LETTERE O AVVISI**

Chiamate Angelo Cecere al:

514-661-5875

9250 rue de Villieu St. Léonard, H1R 2J6



Nadia Schiavone
514 561-5190
insiememtl.ns@gmail.com

Prezzi competitivi!

6060-C Jean-Talon Est,
St-Léonard, Qc H1S 3A9

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



**Portes.....
Fenêtres..
Solarium..**

**SERVICE
PROFESSIONNEL**

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

PICCOLI ANNUNCI

☎ **514 253.2332**

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

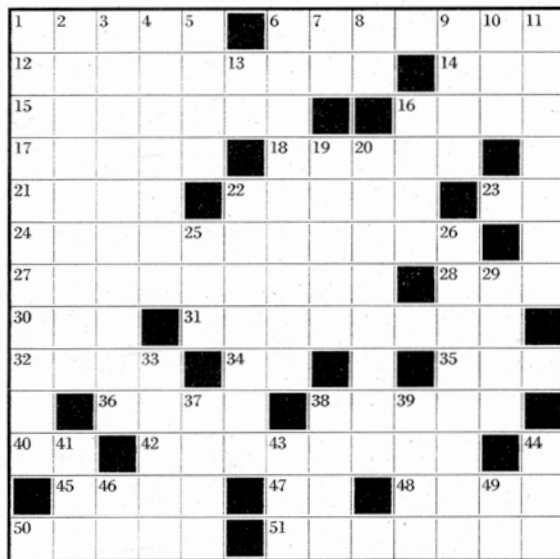
20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



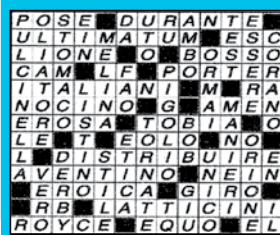
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. S'ingoia malvolentieri - 6. Un nome di Shaw - 12. Hanno gustosi sughi - 14. Vale... MEC - 15. Carattere da titoli - 16. Il dio greco dell'amore - 17. Un'alternativa alla spigola - 18. Carezze di bimbi - 21. Gelato... da passeggio - 22. La provincia di Orvieto - 25. La fine delle prove - 24. Irritanti in sommo grado - 27. Osservare, notare - 28. Potente insetticida - 30. L'orecchio in medicina - 31. Mangiano di tutto - 32. Le irrita il raffreddore - 34. In mezzo alla riga - 35. Nel qual posto - 36. Il nome di Clapton - 38. Addestramento professionale - 40. Iniziali di Papi - 42. Un funzionario che riscuote - 45. Per meglio dire - 47. Romano senza mano - 48. Piuttosto - 50. Stabile, inamovibile - 51. La conclusione del romanzo.

VERTICALI: 1. Un colosso della fauna - 2. La pesantezza di un incarico difficile - 3. Il dottor di un famoso film di Kubrick - 4. Mossa da compassione - 5. Umiliazione, vergogna - 6. L'arma che... ritorna - 7. Nei pedali e nelle forcelle - 8. Rieti - 9. Lo è l'odore del cloro - 10. Riconosciuto colpevole - 11. Comprende frutta e dolce - 15. Iniziali di Tornatore - 16. Richiama stranieri in Italia - 19. Si fissano per i turni - 20. Lo è il passo montano chiuso - 22. Il modo di lavorare - 25. L'antitesi di contro - 26. E' un componente dell'acqua - 29. Le stelle dello schermo - 33. Un fiore violetto - 37. Il lago detto anche Sebino - 38. Basta così! - 39. Grande distesa d'acqua del Turkestan - 41. Era un partito di sinistra - 43. Il secondo dispari - 44. La vita nei prefissi - 46. L'inizio dell'ispezione - 49. Gli estremi di Zelig.



**SOLUZIONI
PAROLE CROCIATE**

28 MARZO

CERCASI

CERCASI PANETIERE, buon salario. Chiamare al 514 321-5567

CERCASI PERSONE SERIE, trilingue, donne e uomini, 40-55 anni, con orari flessibili, nel settore dell'assistenza sanitaria e dei servizi speciali. Mandate il CV con referenze concrete all'indirizzo: nadiainmtl@hotmail.com

Allo scopo di promuovere un nuovo dispositivo 'Made in Italy' per la salute **CERCHIAMO ORGANIZZATORI DI EVENTI IN ASSOCIAZIONI E CLUB. Ottimi guadagni!** Chiamare Fiorino Corsi al 438 504-8841



514 393-1133

VENDESI

VENDESI 8 PLEX - Metro H. Beaugrand - 6 appartamenti (6 X 4 1/2) + 2 unità commerciali. Prezzo richiesto: 889 000\$ (14.25 X entrate). Email: triangle.serv@qc.aira.comTel.: 514 376-6886 (Triangle CTR).

OFFRESI

PER SERVIZI INCOME TAX, RL31, TPS-TVQ. Personali, lavoratore autonomo, piccole imprese. Chiamate Anna al 514 831-5716,

CORSI DI LINGUE IN PRIVATO: inglese, francese, italiano e spagnolo. Chiamare Angelo Cecere al: 514-661-5875

VARIE

ITALIANO TUTTO FARE, con esperienza, esegue lavori di ristrutturazione, pittura, fornitura e installazione di porte e finestre, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Telefonare al 514 431-9161.

**À Louer
514**

Per affittare appartamenti e locali commerciali
Servizio professionale a un prezzo abordabile

514-586-4233

WWW.ALOUER514.COM

Offriamo anche la gestione e mantenimento dell'immobiliare

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



il Cittadino
CANADESE

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941
CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER



514 253-2332

journal@cittadino.ca

6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

www.cittadino.ca

f cittadino.canadese t cittadino1941

CITTADINO.CA

www.voyage satellite.qc.ca

Voyages
Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600



**CLICCA
MI PIACE**

sulla pagina
Facebook



cittadino.canadese

URGENTE!

CERCHIAMO PROPRIETÀ IN VENDITA

RICEVIAMO PIÙ DI 100 RICHIESTE
DI PROSPETTI OGNI SETTIMANA!

PER VENDERE
O COMPRARE ➔ **514-303-9777**



NANCY FORLINI

FORLINI

Courtier immobilier agréé



RE/MAX SOLUTIONS

Agence Immobilière

SAINT-LÉONARD

NOUVEAU
SUL MERCATO

POSIZIONE DI PRIMA SCELTA

- BEL GRANDE BUNGALOW LUMINOSO
- NUMEROSI MIGLIORAMENTI EFFETTUATI
- SETTORE PIACEVOLE VICINO ALLE COMODITÀ

SAINT-LÉONARD

NOUVEAU
SUL MERCATO

MAGNIFICO CONDO A LA PERLA

- UNITÀ LUMINOSA AL 4° PIANO
- IMMOBILE RECENTE E DI LUSSO
- 2 CAMERE, 2 SDB, GARAGE

REPENTIGNY

NOUVO
PREZZO

MAGNIFICO CONDO DI 1 035 PC

- SITUATO AL 3° E ULTIMO PIANO
- DIVERSI MIGLIORAMENTI EFFETTUATI
- 3 CAMERE/2 PARCHEGGI ESTERNI

R.D.P.

NOUVO
PREZZO

SUPERBO CONDO SU 2 PIANI

- UNITÀ DI QUASI 1000 PC
- SITUATO AL PIANO TERRA + SOTTOSUOLO
- SPAZIO APERTO, LUMINOSO/PARCHEGGIO ESTERNO

MERCIER/HOCHELAGA

NOUVO
PREZZO

MAGNIFICO BUNGALOW IN OTTIMA POSIZIONE

- MANTENUTO CON CURA/NUMEROSI RINNOVAMENTI
- SITUATO A DUE PASSI DAL BORDO ACQUA
- 4 CAMERE, 2 BAGNI COMPLETE

MONTREAL-NORD

NOUVO
PREZZO

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE

- BEL TRIPLEX DISTACCATO
- 3 X GRANDI 4½
- STRADA PIACEVOLE VICINO ALLE COMODITÀ

MONTREAL-NORD

NOUVO
PREZZO

IMPECCABILE SEMI-STACCATO

- PROPRIETÀ LUMINOSA MANTENUTA BENE
- GRANDE CORTILE SUL RETRO/GARAGE
- SETTORE PIACEVOLE VICINO AI SERVIZI

SAINT-LÉONARD

BEL SPLIT-LEVEL SOLEGGIATO

- MANTENUTO BENE DAL PROPRIETARIO DI ORIGINE
- SOFFITTO STILE CATTEDRALE E LUCERNARI
- GRANDE CORTILE/GARAGE DOPPIO

MONTREAL-NORD

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE

- TRIPLEX CON MANUTENZIONE IMPECCABILE
- PROPRIETARIO DI ORIGINE
- 2 X 5½ E 1X 3½, SETTORE DI 1ª SCELTA

R.D.P.

STRADA SU INCROCIO

- BEL SEMI-STACCATO LUMINOSO
- GRANDE TERRENO ALL'ANGOLO/PISCINA FUORI TERRA
- 3+1 CAMERE DA LETTO

ROSEMONT

CITÉ JARDIN

- PROPRIETÀ RINNOVATA E INGRANDITA
- LUMINOSITÀ ABBONDANTE, ARREDAMENTO ELEGANTE
- VICINO AL PARC MAISONNEUVE, STADIO OLIMPICO

AHUNTSIC

BOIS DE SARAGUAY

- GRANDE COTTAGE SU TERRENO DI 11 927 PC
- MANTENUTO CON CURA/PROPRIETARIO DI ORIGINE
- DI FRONTE A UN PARCO/ALCUN VICINO SUL RETRO

ANJOU

MAGNIFICO CONDO DI 1 190 PC

- SITUATO AL 5° PIANO DI UN IMMOBILE DI PRESTIGIO
- MOLTE FINESTRE CON VISTA SULLA CITTÀ
- GRANDE BALCONE COPERTO E GARAGE

LAVAL

VAL DES BRISÉS

- VILLA DI ALTA QUALITÀ
- UNITÀ ALL'ANGOLO MOLTO LUMINOSA
- SETTORE RECENTE VAL DES PARCS

LA PRAIRIE

SETTORE DI SCELTA

- SPAZIOSA PROPRIETÀ SOLEGGIATA
- 3+1 CAMERE/2 BAGNI
- CORTILE RECINTATO/GARAGE

L'INSEGNA CHE VENDE!

514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST



VISITATE LE NOSTRE PROPRIETÀ SU: NANCYFORLINI.COM

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

FIDUCIA
RISPETTO
CONTINUITÀ
PERENNITÀ

UN'INIZIATIVA SEMPLIFICATA...

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE È FIERO DI PROPORVI DIVERSI VANTAGGIOSI PACCHETTI CONCEPITI SU MISURA, CON PIANI DI FINANZIAMENTO CHE VANNO FINO A 60 MESI SENZA INTERESSI. VOLETE SAPERNE DI PIÙ SUI NOSTRI SERVIZI E, IN PARTICOLARE, SUI NOSTRI PACCHETTI?

**CONTATTATE UNO DEI NOSTRI
RAPPRESENTANTI AL
514-255-6444**



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



Langelier